大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬四千七百九十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

全世界人民團結起來，反對任何帝國主義，社會帝國主義發動的侵略戰爭，特別要反對以原子彈爲武器的侵略戰爭！

北京揭露蘇修假緩和眞擴張
最近六年蘇核武器增五倍多

蘇在聯大提不使用武力案響應寥落使其表演極不光彩

在假裁軍煙幕下，蘇修社帝已發展成世界擁有最大軍事機器國家之一，成爲一個危險的侵略勢力。這樣的事實，足以使人們有所警惕。

人民日報評論員文章

【新華社北京一九七二年十一月十二日電】「人民日報」十一月十二日發表評論員文章，題爲「不光彩的表演」，全文如下：

十一月二日，聯合國大會開始討論蘇聯提出的所謂「關於在國際關係中不使用武力和永遠禁止使用核武器」的提案。蘇修代表對這個提案大肆吹噓，把它說成是什麽「國際問題的關鍵」，「問題中的問題」，等等，力圖煽起人們對它的熱情。但是，這幾天來聯大的討論情況表明，這是蘇修的一次很不光彩的表演。蘇修代表作了一個極不像樣的發言，響應者也寥寥無幾，會議開得冷冷清清，有時甚至開不下去。這樣的情景，是耐人尋味的。

光說大話，終究是騙不了人的。蘇修代表在新提案中高唱在國際關係中不使用武力，可是，他們根本回避了當前世界不安寧的根源是蘇美兩個超級大國的侵略政策、擴張政策和戰爭政策。他們鼓吹「永遠禁止使用核武器」，可是，他們既不敢觸及全面禁止和徹底銷毁核武器的問題，又不敢承擔在任何時候、任何情況下都保證不首先使用核武器的義務。他們宣揚「禁止使用一切類型的武器」，可是，他們絲毫不放鬆同另一個超級大國進行軍備競賽的步伐。因此，蘇聯的這個新提案，戳穿來看就是：嚇唬別人的是禁止一切類型的武器，手裏卻擁有一切類型的武器，並且大力擴充一切類型的武器，特別是核武器，來對無核國家和少核國家放手地進行核威脅和核訛詐。這是蘇修社會帝國主義在當前國際事務中推行假緩和、真擴張陰謀的一個典型標本。

蘇修代表馬立克在聯大的辯論中硬說，他們的提案「鋒芒」是「指向各種手段的侵略」，「會使中小國家得到最大的好處」。這種狡辯和粉飾是拙劣的。蘇修要求所有國家都承擔不使用武力的義務，看起來公正得很，但是，在許多國家還受到帝國主義和社會帝國主義的侵略和武力威脅的情況下，把超級大國同中小國家等同起來，把侵略國家同被侵略國家等同起來，把兩個核霸王同無核國家和少核國家等同起來，實際上是要束縛被侵略、受威脅國家的手腳。

特別是蘇修的提案強調，只有把禁止使用核武器同放棄使用武力「有機地聯系在一起」，才能使兩者都有效，更是用心險惡。且不說，蘇修不加區別、絕對化地把在國際關係中不使用武力，作爲禁止使用核武器的先決條件，這就勢必使禁止使用核武器成爲一句空話。更惡劣的是，他們把這兩者聯系起來，其用意就是不准各國人民進行反侵略反壓迫的武裝鬥爭，不准各國人民進行反對兩個超級大國的鬥爭。因爲據他們說，在現在的條件下，任何危機和武裝衝突都可能引起一場核災難。試問，目前誰能發動核大戰呢？不就是蘇美兩家嗎？這不就是明明白白地對反侵略的國家和人民進行核威脅和核訛詐嗎？蘇修先生們，你們一會兒說不准使用一切類型的武器，一會兒又說被侵略國家和被壓迫人民可以拿起武器；你們一會兒說不能限制各國人民進行反侵略的武裝鬥爭的權利，一會兒又說一進行這種鬥爭就會萬劫不復，「造成整個民族的毀滅」。你們這樣邏輯混亂、自相矛盾，就是因爲你們既要扼殺各國人民的鬥爭，又要掩蓋叛徒的面目，這就不能不使你們陷於這樣可笑的境地。

蘇修的提案在聯合國所以不得人心，其重要原因就是他們口是心非，言行不一。十多年來，他們一貫地用宣揚裁軍來掩蓋擴軍備戰。他們在禁止使用核武器的問題上叫得最響，可是他們的核武庫卻以最大的速度在擴充。僅在最近的六年間，他們的戰略核武器增加了五倍以上。他們嘵嘵不休地說什麼要把裁軍節省下來的錢用來援助發展中的國家，可是，他們和另一個超級大國的軍費卻不斷增加，已佔了全世界所有國家花在軍備上的費用總額的大半。有目共睹的事實是，在假裁軍的煙幕下，蘇修社會帝國主義已經發展成爲世界上擁有最大的軍事機器的國家之一，成爲一個危險的侵略勢力。這樣的事實，足以使人們有所警惕。

全世界人民和一切愛好和平的國家是主張裁軍的。但是，他們要的是真裁軍，反對假裁軍。要真正地裁，首先要裁兩個超級大國的軍。廣大中小國家實際上都處於防禦不足的地位，它們當前的任務不是什麼裁軍，而是加強自己的國防能力，抵抗外來的侵略和壓迫。任何不觸動兩個超級大國的所謂裁軍，都是騙人的口號。在聯合國內外，真裁軍和假裁軍，是一場嚴重的鬥爭。中國人民決心和一切愛好和平的國家和人民一道，爲反對超級大國的侵略政策、擴張政策和戰爭政策，爲揭穿蘇修假裁軍、真擴軍的陰謀，爲實現全面禁止和徹底銷毀核武器的崇高目標而奮鬥。

共同市場九國外長會議決定
九國擴大對外聯繫

同地中海沿岸國原則上協議建自由貿易區

美國表示反對；有些國家主張考慮蘇聯在該地區的捲入，但是九國均認爲建立自由貿易區計劃應該進行到底。

【新華社北京一九七二年十一月十一日電】布魯塞爾消息：西歐「共同市場」六個成員國和三個申請國的外交部長十一月六日和七日在布魯塞爾舉行會議，就「共同市場」國家同地中海沿岸國家建立一個「自由貿易區」問題達成原則協議。

今年十月份在巴黎召開的「共同市場」九國首腦會議，就曾經提出要同地中海沿岸國家締結一項範圍廣泛的總的經濟和貿易協議，以代替目前同各地中海沿岸國家分別簽訂的協議。

九國外長會議決定，從一九七三年開始同地中海沿岸國家進行談判，向它們提出一項「一攬子計劃」，以發展雙方的經濟、貿易關係。這一項計劃規定，「共同市場」對地中海沿岸國家的出口工業品徵收的關稅要逐步取消，對地中海沿岸國家的出口農產品徵收的關稅要減低，「共同市場」要向地中海沿岸國家提供經濟和財政「援助」，並且同這些國家建立更加密切的科學和技術合作。如果談判順利，所達成的協議將在一九七三年一月一日開始生效，從而使「共同市場」繼今年七月同一些北歐、中歐國家建立工業品的自由貿易區之後，得以同西歐、北非、西亞的十多個國家建立工業品自由貿易區。

據報道，負責對外關係事務的「共同市場」委員會委員達倫多夫，在會上報告了美國反對這一計劃的情況。美國指責「共同市場」歧視美國，因爲它想通過締結自由貿易協約來壟斷地中海市場。據報道，在九國外長的討論中，一些國家主張要考慮「美國認爲這種擴大聯繫的做法會損害美國商業利益的顧慮」，同時，也要「考慮到蘇聯在該地區的捲入」。但是它們認爲，共同市場同地中海沿岸國家建立自由貿易區的計劃應該進行到底。

中國政府代表團離尼日利亞回國

【據新華社拉各斯一九七二年十一月十一日電】由對外經濟聯絡部部長方毅率領的中國政府代表團，在對尼日利亞進行十天友好訪問，滿載着尼日利亞人民對中國人民的友好感情，於十一月十一日乘機離開拉各斯回國。

到機場歡送中國政府代表團的有：尼日利亞聯邦政府經濟發展和重建部長阿德巴約·阿德德吉，經濟發展和建設部常任秘書埃邦，副常任秘書契庫博耶齋，貿易部常任秘書阿德戈羅伊，外交部亞洲司司長雷利斯特等。

阿政府代表團昨天離穗回國

【據新華社廣州一九七二年十一月十二日電】由阿爾及利亞商業部長拉班西·亞凱爾率領的阿爾及利亞政府代表團，今天乘火車離開廣州回國。前往車站歡送的有廣東省革命委員會副主任袁德良，對外貿易部副部長陳樹福，廣州市革命委員會副主任黃業。

京滬寧粵昨紀念
孫中山先生誕辰

民革中央在北京中山堂舉行儀式

陳此生主持　統戰部等代表參加

【新華社北京一九七二年十一月十二日電】中國國民黨革命委員會中央委員會今天上午舉行儀式，紀念孫中山先生誕生一百零六周年。

紀念儀式在中山公園中山堂舉行，由中國國民黨革命委員會中央常務委員會委員陳此生主持。劉友法、李金德、朱蘊山分別代表中共中央統一戰線工作部、中國人民政治協商會議全國委員會和中國國民黨革命委員會中央委員會，向孫中山先生遺像敬獻了花籃，並默念致敬。

參加紀念儀式的還有民革中央常委盧漢、劉斐、甘祠森等。

【新華社上海一九七二年十一月十二日電】中共上海市委和上海市革命委員會負責人以及各界人士，今天上午瞻仰了中山故居，紀念孫中山先生誕生一百零六周年。

前往瞻仰中山故居的有中共上海市委書記、上海市革命委員會副主任馬天水，中共上海市委、上海市革命委員會常委馮國柱，政協上海市委副主席陳望道，民革上海市地方組織負責人趙祖康以及沈粹縝等。上海市革命委員會在孫中山先生遺像前敬獻了花籃。

【新華社南京一九七二年十一月十二日電】江蘇省革命委員會今天上午在中山陵舉行謁陵儀式，紀念孫中山先生誕生一百零六周年。

江蘇省革命委員會副主任彭沖、南京市革命委員會副主任張啓參加了儀式。全體謁陵人員在孫中山先生坐像前肅立，隨後進入孫中山先生陵寢，繞瞻一周致敬。

參加今天謁陵儀式的還有江蘇省、南京市政協負責人，民革省、市地方組織負責人和各界人士：任崇高、許南亭、陳翰琴、楊廷寶、范存忠、廖運澤、屈運昇、陳中凡、吳貽芳、劉國鈞、劉樹勛、張敬禮、賴惕安，江蘇省革命委員會有關部門負責人、機關幹部和羣衆。

【新華社廣州一九七二年十一月十二日電】廣東省、廣州市各界今天紀念孫中山先生誕生一百零六周年。

廣東省和廣州市革命委員會、政協廣東省和廣州市委員會、民革廣東省和廣州市委員會在廣州市中山紀念堂聯合舉行了紀念儀式。廣東省革命委員會副主任林李明，廣州市革命委員會副主任鄧秀芳，省、市統戰部門負責人張泊泉、崔杰，省、市政協和民革省、市委員會的負責人張醒村、李進潮、蔡元邦、方少逸，孫中山先生生前友好姚丙平、葉少華，以及省、市有關部門負責人和有關人士參加了紀念儀式。他們在孫中山先生銅像前致敬，並獻了花籃。

共同市場挪威開始談判
雙方締結自由貿易協定

【新華社北京一九七二年十一月十日電】布魯塞爾消息：挪威政府同西歐「共同市場」之間就雙方締結自由貿易協定的談判，十一月九日在布魯塞爾開始。

這次談判是在挪威作出不再參加「共同市場」的決定之後舉行的。挪威原來已經同「共同市場」就加入問題達成協議，後來因爲公民投票否決，挪威政府才改變原來的決定。但是，挪威同「共同市場」各國有密切的經濟關係，而且，西歐其他一些沒有參加「共同市場」的國家已經在今年七月同「共同市場」簽訂了建立工業品自由貿易區的協定，所以挪威也要求同「共同市場」締結類似的協定。

十月在巴黎召開的「共同市場」九國首腦會議曾表示，希望同挪威就自由貿易問題迅速達成協議。

促進我對外貿易　增進與各國了解
交易會成交活躍盛況空前

貫徹平等互利互通有無方針贏得各國朋友的信任

對亞非拉發展中國家建設獨立自主民族經濟所需商品積極支持

【新華社廣州一九七二年十一月十二日電】正在廣州舉行的一九七二年秋季中國出口商品交易會成交活躍，盛況空前，不僅促進了我國對外貿易關係的發展，而且增進了中國和各國人民之間的相互了解和友誼。

從一九五七年舉辦中國出口商品交易會以來，我國同越來越多的國家和地區擴展了貿易關係。在第一屆出口商品交易會上，參加的來賓有來自二十七個國家和地區的一千二百人。今年春季舉行的第三十一屆出口商品交易會，前來參加和參觀的來賓已發展到來自九十多個國家和地區的二萬一千多人。本屆交易會開幕以來，來賓又超過了歷屆同期的人數。其中來自亞洲、非洲、拉丁美洲的就達五十九個國家和地區。交易會規模的逐步擴大，參加人數的日益增多，標誌着我國社會主義建設和國際關係的蓬勃發展。

來自世界各地的朋友參觀了本屆交易會上展出的三萬多件工業、農業、手工業產品和先進典型單位事迹，參觀訪問了廣州市及其附近的工廠、人民公社等單位，使他們對中國各方面的發展有了進一步的了解。交易會開館以來，每天從早到晚，貿易洽談十分活躍。越來越多的國家和地區的貿易界朋友都希望同我國成交更多的貿易。

我國在外貿工作中貫徹平等互利，互通有無的方針，贏得了各國朋友的信任和友誼。參加本屆交易會的有連續參加三十二屆交易會的老顧客，也有第一次到會的新客商。我國外貿工作人員對來自各國和各地區的貿易界朋友，對於新老客戶一律給予友好的接待。一位來自阿拉伯聯合酋長國的朋友深有感觸地說，我和中國貿易往來已經十一年了，我認爲中國平等互利的對外貿易政策是值得讚揚的。

交易會上本着互相支援的精神，對亞非拉發展中的國家建設獨立自主的民族經濟所需的商品和物資，給予積極支持，並盡可能地滿足他們的需要。在本屆交易會上，交易會的糧油、機械、輕工、五金礦產、化工、紡織、土畜產等交易團，多次邀請亞非拉國家和地區的貿易界朋友舉行座談會，並進行客戶訪問，徵求他們對我國出口商品在品種、花色、規格、包裝、質量、價格等方面的意見，根據需要與可能，努力發展彼此的貿易。

隨着中日兩國的建交，參加本屆交易會的日本商社比歷屆都多。其中有不少是多年來爲促進中日友好而努力的商社。日本東九州友好貿易有限會社的一位客商說，他的商社是日本的一個普通小商社，在中國受到的友好接待使他感激。他說：「我要繼續爲促進日中友好而努力。」

參加本屆交易會的各國朋友指出，隨着中國對外關係的不斷發展，要求和中國進行貿易的人士越來越多，中國出口商品交易會正是發展貿易、溝通各國人民同中國人民之間的友誼的一座橋梁。

北京的玻璃工藝製品之一——鶴

北京料器廠是專門生產各種獸、鳥、花果等精美玻璃工藝製品的。這種玻璃工藝製品的生產不用模型，完全靠手和簡單工具進行操作。一個有經驗的工人製作的同類產品往往形態如出一個模型，造型巧妙，配色得當。圖爲北京料器廠生產多種玻璃工藝製品之一——鶴。（新華社圖片）

產量比文革前增廿七倍
廣西八十多個縣市興辦百餘間水泥廠

桂林河池玉林百色四專區縣縣有水泥廠

【新華社南寧一九七二年十一月十二日電】在毛主席的「以農業爲基礎、工業爲主導」的發展國民經濟總方針的指引下，廣西壯族自治區小水泥工業迅猛發展。目前，全區已有八十個縣、市辦起了一百一十二個小水泥廠，比無產階級文化大革命前增加二十七倍。桂林、河池、玉林、百色地區實現了縣縣有水泥廠。一九七一年，全自治區小水泥廠生產水泥四十九萬噸。今年一到九月水泥產量又比去年同期增長百分之二十五，產品質量逐步提高，成本不斷降低。

廣西小水泥工業的發展，有力地支援了農田水利基本建設。都安瑤族自治縣幾年來利用本縣生產的水泥，興修了各種水利工程一萬七千多處，農田灌溉面積擴大十四萬畝。[illegible]縣去年生產水泥七千多噸，其中六千多噸用於農田水利工程，擴大灌溉面積六萬二千八百畝，保證了今年在春旱的情況下仍然獲得豐收。陸川縣小水泥工業的發展，有力地支援了小水電建設，去冬今春這個縣建設了十座小水電站，裝機容量一千六百瓩，擴大灌溉面積八萬畝，爲全縣實現糧食畝產超千斤做出了貢獻。

西北寧夏六盤山區
大建公路縣縣通車

數十條公路通往銀川蘭州促進物資交流

【本報訊】據中國新聞社銀川消息：原來交通閉塞的我國西北寧夏六盤山區，現在已修建了許多條公路，不僅縣縣通了汽車，而且百分之九十五的人民公社也通了汽車。數十條鄉村公路和通往自治區首府銀川、甘肅省省會蘭州的幹線公路相接起來，促進了城鄉物資交流。

六盤山區山巒起伏，溝壑縱橫。解放前，在這三萬多平方公里的地區內，沒有一條完整的公路。解放以來，這裏的回漢族人民組成了築路大軍，在山間修路，在河上架橋，把一條條公路引向崇山峻嶺之中。

地處涇水源頭的涇源縣，解放前由於交通閉塞，這裏的廣大回漢族人民，吃不到食鹽，點不上煤油燈。在一九五八年大躍進中，涇源人民爲了多快好省地建設山區，開始修築從鄰近的縣到涇源縣的公路。施工中，回漢民工團結合作，廣大羣衆熱情支援，公路很快建成通車。

六盤山區的炭山附近蘊藏着煤炭資源，過去由於交通不便，長期得不到開發利用。解放後，當地黨組織決定修建一條由固原縣的瀋家堡通往炭山的公路，並和通往銀川的公路幹線連接起來。這條公路全長二十九公里，要跨過一座險峻的山峯。參加公路建設的工人和技術人員不怕困難，在山腰鑿石築路，只用了四個月的時間就修成了。現在，炭山煤礦生產發展，大量煤炭源源外運，使山區的四個縣有了燃煤。

無產階級文化大革命，更加激發了六盤山區人民發展交通事業的革命熱情。近幾年來，這個地區共建築大中小型橋梁二十餘座，涵洞六十餘道，總長度達一千餘米。同時拆除了主要幹線上險橋，改變陡坡，大大提高了公路技術狀況和通車能力。

馬爾加什外長離湖南赴上海

【據新華社長沙一九七二年十一月九日電】馬爾加什共和國外交部長迪迪埃·拉齊拉卡和夫人以及由拉齊拉卡外長率領的馬爾加什代表團，結束了在湖南的訪問，今天乘專機離開長沙前往上海。

馬爾加什貴賓是七日從北京到達長沙的。當天晚上，湖南省革命委員會爲他們舉行了歡迎宴會。

中國排球隊訪亞洲三國

往緬甸巴基斯坦科威特

【新華社北京一九七二年十一月十一日電】由領隊武梧松、副領隊郭金福率領的中國排球隊，今天乘飛機離開北京應邀前往緬甸、巴基斯坦、科威特進行友好訪問。

有關方面負責人李青川、宋臥、趙希武、徐振华等，以及排球教練員和運動員前往機場送行。

緬甸駐中國大使吳登紐、科威特駐中國大使巴德和巴基斯坦駐中國大使館一等秘書卡馬爾也到機場送行。

應新華社邀請
共同社社長率團進行訪華到北京

朱穆之鄧崗在機場歡迎

【新華社北京一九七二年十一月十一日電】由日本共同通訊社社長福島慎太郎率領的共同社代表團一行五人，應新華社邀請來我國進行友好訪問，今天乘飛機到達北京。

新華社社長朱穆之、副社長鄧崗和有關方面負責人王飛、劉福平、吳學文等前往機場歡迎。

共同社駐京記者中島宏，「朝日新聞」、「讀賣新聞」、「日本經濟新聞」、「北海道新聞」的駐京記者和日本日中備忘錄貿易辦事處駐北京聯絡處的代表，也到機場歡迎。

美將大批軍火趕運到西貢 圖繼續搞戰爭「越南化」計劃

德新社指出美國正把南越變成一個巨大的武器庫

【據新華社北京一九七二年十一月十一日訊】美國政府自從十月下旬製造藉口拖延簽署「關於結束戰爭、恢復越南和平的協定」以來，正在把大量武器和其他作戰物資運到西貢，加速武裝阮文紹傀儡集團，繼續推行戰爭「越南化」計劃。

美國正在把各種軍用飛機運給阮文紹集團。美國國防部長萊爾德十一月五日透露，根據美國的戰爭「越南化」計劃，「預定使南越（偽）空軍到一九七三年年底擁有大約兩千一百架飛機和直升飛機」，而「到十月一日為止，南越（偽）空軍大約有一千五百五十架飛機和直升飛機」。他說，為了使計劃中的另外一些飛機和武器在停火前運到那裏（南越），「我們正把這項計劃提前（提前）」大約一年的時間（據美聯社報道）。

美國政府最近還從空中和海上運到西貢數百輛坦克和裝甲車。美聯社二日的消息說，「近來在西貢更經常看到美國的C－5A運輸機，它們卸下從裝甲運兵車到「奇努克人」式直升飛機的各種裝備。」路透社九日從西貢報道，「一名南越（偽軍）坦克手站在碼頭附近的三十多輛新的M－48中型坦克旁邊說，在過去兩個星期裏，每天最多有多達五十輛的裝甲車輛——包括裝甲運兵車和裝甲車——運抵西貢港」。「一名南越（偽軍）部隊司機說，每天運到這個港口的卡車多達一百輛。」美聯社十一月三日的消息透露，「現在還正在從美國給南越人（西貢傀儡）運來幾百輛裝甲車輛——可能有多達五百輛的坦克和裝甲運兵車」。

在加速武裝南越偽海軍方面，路透社三日援引南越偽官方通訊社的消息說，「美國又開始移交一些現代化軍艦」給南越傀儡。十一月二日「南越（偽）海軍接受了美國海岸警衛隊的兩艘改裝的快艇」。

美國最近運到西貢的軍用物資中還有一百七十五毫米大砲、反坦克火箭、彈藥、維修設備、飛機彈藥和直升飛機的零件等。路透社九日報道，「一名（南越偽軍）坦克手說，他注意到兩天來約有二十門一百七十五毫米大砲卸了下來。他還注意到在上星期還運到了「很多」箱有線制導的反坦克火箭」。

為了加快輸送的速度，美國已動用了各種運輸飛機，其中包括每架載運七十噸的C－5銀河式運輸機，C－141星式噴氣運輸機和多性能的渦輪螺旋槳式C－130赫爾克里士式飛機，還使用了商業租用飛機。

美國還把駐越美軍的大批武器和裝備加速移交給南越偽軍。美軍司令部九日宣佈，它將提前在十一月十日把面積達六千零七十公頃的隆平美軍基地正式移交給南越傀儡集團。

事實很明顯，美國一方面製造藉口拖延簽署停戰協定，一方面加速步伐武裝阮文紹集團。西方通訊社認為，美國「正在把南越變成一個巨大的武器庫」（德新社）。「這是這場戰爭以來美國最大的一次軍事援助」（美聯社）。美國國防部長萊爾德十一月五日說，「我們正在設法用加速（指傀儡集團）飛機和武器的辦法來「加強談判」」。「我們的義務是一種明確的義務」，美國將履行這種義務（據美聯社報道）。

敘總統前往阿布札比

【美聯社貝魯特十二日電】據大馬士革電台報道，敘利亞總統阿薩德今天飛往阿布札比，對阿拉伯聯合酋長國進行國事訪問。

電台說，阿薩德將與阿拉伯聯合酋長國總統阿勒·納哈揚舉行會談，主要討論阿拉伯與以色列的對抗問題，以及如何促進敘利亞和阿拉伯聯合酋長國之間的經濟和文化交流。

美反戰人士訪越

遞交一份下院議員決議

【路透社香港十二日電】美國反戰活動家阿爾弗雷德·洛馬斯已結束對河內的訪問。他在訪問河內期間，曾向河內市長遞交一份美國下院議員的決議，支持北越一份有關越南局勢的呼籲。

越南通訊社說，洛馬斯在離開河內之前，曾向河內市長遞交一份美國下院議員的決議，決議並呼籲美國結束在越南的種族滅絕。洛馬斯是美國的越南和平運動主席。

民軍襲邊和轟廣治

阮軍自上月底有千人投誠兩千人開小差

美軍機昨連續第三天猛烈北炸

【路透社西貢十二日電】解放軍在過去二十四小時內，在南越發動一連串襲擊。今天，解放軍發射了三十五枚追擊砲，襲擊西貢北部的邊和機場及其周圍地區。同時，南越北部的廣治市也受到猛烈炮轟。

據這裏的軍方人士報道，邊和機場受到襲擊時，一架噴氣戰鬥機被炸毀，一座彈藥庫着火。

南越偽軍指揮部說，解放軍發射了一千多發五十七毫米的追擊砲彈、子彈、火箭彈和追擊炮彈，轟擊廣治市內和周圍地區的阮軍據點，擊斃七名海軍陸戰隊，另擊傷七人。

【美聯社西貢十二日電】一越南南方解放軍今天宣佈，自從十月二十六日透露了美國和越南民主共和國達成結束越戰的和平協議消息以來，已有一千名阮軍投誠，另有二千名阮軍開小差。

【路透社西貢十二日電】美國轟炸機今天連續第三天，向北越進行自十月二十三日以來的最猛烈轟擊。

美軍司令部在這裏宣佈，美國戰鬥轟炸機出動二百四十次以上，襲擊地區包括河內以南七十五哩線以北二十度至非軍事區之間的北越地區。

在南越，美國戰鬥轟炸機向被疑為解放軍集合點進行了一百九十九次空襲。

與此同時，美國B－52轟炸機轟炸目標大部分在洞海地區附近，集中在非軍事區以北四十哩。

在友好的日子裏

——記中國羽毛球代表團訪問尼泊爾

新華社記者

中國羽毛球代表團應尼泊爾全國羽毛球協會的邀請，於十月三日到十七日，參加了為紀念尼泊爾已故國王馬亨德拉而舉行的羽毛球國際友好邀請賽，並且對尼泊爾進行了友好訪問。

十月的加德滿都正值深秋，氣候宜人。中國羽毛球代表團一踏上這個友好鄰邦的國土，就深深感到友誼的溫暖。這天，他們飛抵加德滿都機場時，受到了尼泊爾各界朋友和先期到達的日本羽毛球運動員的熱烈歡迎。這些朋友為歡迎中國羽毛球代表團，已在機場上等候三個多小時了。在歡迎的行列裏，有一位名叫古瑪爾·曼汗·巴哈杜爾·沙哈的尼泊爾運動員，他本來隨尼泊爾體育代表團在國外進行訪問，由於聽到了中國羽毛球代表團訪問尼泊爾的喜訊，便改變了原來的計劃，特地從國外趕回。

中國羽毛球代表團中有三名成員曾在一九六五年訪問過尼泊爾，這次又來到這裏，更是老友重逢，格外相親。一位名叫桑克·辛格的尼泊爾運動員拉着中國運動員的手說：「一九六五年你們到這裏訪問時，我年紀還很小，但是看到你們的表演，我就愛上了羽毛球運動，夢想有一天能同中國運動員在一起打球。今天，我這個願望終於實現了。」

這次有尼泊爾、中國和日本三國羽毛球運動員參加的國際友好邀請賽，是一次友誼盛會。十月四日，當尼泊爾全國羽毛球協會主席法倫德拉·巴哈杜爾·巴斯奈特在開幕式上宣佈這次友好邀請賽的口號是「友誼第一，比賽第二」時，全場立即響起熱烈掌聲，表示衷心的歡迎和贊成。一位尼泊爾運動員請中國運動員把這句話用中文寫在本子上，並且注上拼音。確實，正是友誼的紐帶把三國運動員的心連結在一起了。無論在比賽場上，還是在招待會上，都可以看到尼泊爾、日本、中國的運動員在親切地交談，互相打着手勢或者在本子上比劃，交流球藝，表達友情。一天，一場混合雙打剛剛結束，尼泊爾運動員桑克·辛哈端着一杯水跑到中國運動員劉曉征面前，比劃着要同她交換喝。小劉馬上明白了他的心意，便同他互相交換對飲。

比賽加深了友誼，友誼促進了球藝。比賽場上經常出現中國、尼泊爾和日本運動員們互相幫助、共同進步的動人情景。尼泊爾羽毛球運動員大部分是年青的選手，最小的只有十三歲。他們謙虛好學的精神和刻苦認真的態度，給中國運動員留下了深刻的印象。一天，中國運動員許婉玲和曾獲尼泊爾羽毛球女子冠軍拉杰·德瓦·馬尼德哈的一場比賽剛剛結束，汗也顧不得擦，就在一旁練起球來。一個耐心做示範，一個在認真模仿。這次友好邀請賽的混合雙打的賽事，有的是中尼配對，有的是尼日配對，完全打破了國家的界線。這樣，每一場比賽都有三國運動員參加，為運動員之間共同提高提供了良好機會。

中國羽毛球代表團在尼泊爾訪問期間，受到了尼泊爾政府的友好接待。拉吉雅王后陛下、全國體育運動委員會主席巴森塔·謝爾親王殿下、王國政府不管大臣兼代理外交大臣吉里，內政、評議會和土地改革大臣什雷斯塔都分別接見了中國羽毛球代表團團長，並進行了親切友好的談話。

十月十七日，當中國羽毛球代表團結束訪問，離開加德滿都時，尼泊爾朋友把散發出清香的花環送給代表團的每個成員。鮮花凝結着友誼，友誼培育着鮮花，中尼兩國人民友誼的花朵將開得更加鮮艷。【新華社加德滿都一九七二年十一月十二日電】

喬冠華團長設午宴 招待非洲國家代表

黃華陳楚和熊向暉出席作陪

【新華社聯合國一九七二年十一月十一日電】出席聯合國大會第二十七屆會議的中國代表團團長、外交部副部長喬冠華，十一月十一日在紐約設午宴招待出席本屆聯合國大會的一些非洲國家的代表。

出席午宴的客人有：贊比亞代表團團長盧薩卡，蘇丹代表團副團長拉哈姆塔拉·阿卜杜拉，塞拉勒窩內代表泰勒－卡馬拉，埃塞俄比亞代表團副團長佐迪·加布雷－塞拉西，布隆迪代表恩桑澤·特倫斯，赤道幾內亞代表普里莫·阿塞·埃紫諾·米卡，索馬里代表侯賽因·努爾·埃勒米，馬爾加什代表團副團長布萊斯·拉貝塔菲卡，多哥代表雅克·托格貝以及尼日利亞副代表法本米。

中國代表團副團長黃華，代表陳楚和代表團顧問熊向暉出席作陪。

午宴是在熱烈友好的氣氛中進行的。

南朝鮮兩艘貨船在金邊碼頭爆炸

疑被人放置膠性炸彈

【路透社金邊十二日電】柬兵今天說，泊在金邊碼頭的準備開回南朝鮮的兩艘南朝鮮貨輪被人放置膠性炸彈爆炸。

昨天，當地時間午夜前發生爆炸，「多克勃洛」輪沉沒，「漢溪」輪被炸壞。

警方不知道炸彈是像過去襲擊碼頭時那樣由蛙人放在水底，還是有人放在船上。

這兩艘船於十一月三日抵達金邊碼頭，是船隊之一。這些船隊經過在軍艦和戰鬥機的保護下，從南越湄公河開來。

范文同視察河西省 勉勵社員努力生產

並對養蠶植桑及飼養豬羊作了指示

【新華社河內一九七二年十一月十二日電】據越南通訊社報道，越南民主共和國政府總理范文同最近視察了在農業生產中取得出色成績的河西省。

范文同總理在勞動英雄和省行政委員會負責人陪同下，視察了石室縣大同鄉，巴維縣植桑農場和散靈鄉畜牧業生產單位。

石室縣大同鄉是一個深耕廣作的典型合作社。這個合作社的糧食生產連續七年獲得了豐收，一九六九年平均每公頃……而也取得出色成績。范文同總理視察這個合作社時，勉勵社員和幹部繼續奮鬥，使糧食產量達到更高的指標。

范文同總理在視察巴維縣植桑農場和散靈鄉德盛合作社和英江合作社的養牛場時，同當地幹部和群眾進行了親切談話，並對進一步發展養蠶植桑和牛羊飼養作了指示。

【美聯社東京十二日電】河內的越南通訊社今天報道，一批美國反戰人士在河內向北越總理范文同保證，他們將加強鬥爭，促使美國政府立刻簽訂已經與北越達成協議的和平協定。

總理范文同星期五接見了這批美國反戰人士，他們是：托馬斯·海登，霍華德·津恩教授，戴維·德林格，奧斯汀·蘇曾·米利特，卡羅娜·馬格，弗雷德·布蘭夫曼。

據萬象的消息說，這批人士昨天已從河內抵達萬象。

上海南匯縣棉花又獲豐收

連續八年獲得皮棉畝產百斤的上海市南匯縣，今年棉花又獲豐收。這是老港人民公社社員正在向國家交售新棉。（新華社傳真照片）

黑格突訪南朝鮮 將與朴正熙舉行會議

西貢－金邊－漢城

【美聯社西貢十二日電】美國總統尼克松的特使黑格出乎意料地前往南朝鮮，今天他將在那裏與南朝鮮總統朴正熙舉行會談。

黑格曾在西貢與南越「總統」阮文紹舉行了兩天會談，然後今早飛往金邊，與柬埔寨「國家元首」朗諾會晤。今天中午之前，黑格再飛返西貢，然後飛往漢城。

西貢的美國大使館發言人說，黑格與阮文紹會談的內容是「誠摯的和積極的」，但是發言人沒有詳細透露會談的內容。

通訊社說，北越[illegible]勢。

英醫生警告孕婦 40種藥不宜服用

【路透社倫敦十二日電】一名英國醫生今天提出警告說，孕婦服用的藥物，種類正在不斷增加，這種藥物可能使胎兒畸形。

他列舉四十種藥物，證明孕婦在服後，產下的嬰兒，有的缺唇，有的聾啞，有的失明或手足畸形。

伊林沃思教授在一份醫藥雜誌中寫道，極少醫生會為孕婦開這些藥物，但危險的是，許多婦女在懷孕期間，自己購買未經醫生開方的藥物服用。

謝菲爾德兒童醫院兒童健康部的伊林沃思教授說，據英國一份調查指出，平均懷孕三個月至九個月的婦女，服用的藥品有八、九種之多。

其中百分之八十的藥品沒有經醫生開方。

他說，還有例子證明，孕婦甚至服用阿斯匹林，也可能會影響胎兒。

以色列國防部長前往美國乞軍火

【路透社特拉維夫十二日電】以色列國防部長達揚今天從這裏飛往美國，預料他將在美國與美國國務卿羅杰斯舉行會談，討論中東局勢。

共同市場與地中海沿岸國

縱橫談

共同市場九個國家的外交部長，目前在布魯塞爾就共同市場與地中海沿岸國家建立一個「自由貿易區」的問題達成了原則協議。

這是共同市場繼今年七月與北歐和中歐的七個國家（瑞典、瑞士、奧地利、葡萄牙、芬蘭、冰島）簽訂建立「自由貿易區」協約之後，又一項對外擴大貿易聯繫的行動。

地中海國家有十七個之多，它們分別屬於西亞、南歐和北非。這些國家多數會參加，具體談判將在明年舉行。

在十月上旬舉行的共同市場國家的部長會議中，各個共同市場國家的部長就表明支持在擴大的共同市場與地中海之間，建立廣大範圍的自由貿易區的建議。

按擬九國共同市場首腦們在巴黎會議中，也提出了與同地中海沿岸國締結一項範圍廣泛的經濟和貿易協議，以代替現行的同地中海個別國家的協定。

按照這項自由貿易區的計劃，共同市場將對地中海沿岸的出口工業品逐步取消關稅，對它們出口的農產品也減低關稅，並加強提供援助，擴大交流等。

由於地中海位於歐、亞、非三大洲之間，又是大西洋與印度洋之間的交通孔道，具有很重要的戰略地位，近年來蘇修對地中海頻頻滲透，它的黑海艦隊不斷開進地中海，並以地中海為基地，伸入印度洋。

鑒於地中海已成為當前美蘇兩個超級大國激烈爭奪之地，十多個地中海沿岸國家為之日益不安。近年來它們共同提出了「地中海是地中海國家的地中海」的口號，贏得廣大沿岸國家人民的支持。

現在地中海沿岸國家和擴大了的共同市場原則上協議建立經濟貿易上的聯繫，對於它們今後反抗超級大國的鬥爭，看來不無裨助。

[illegible]

蘇續讓猶太人移以 到年底將達三萬人

【新華社北京一九七二年十一月十二日電】據西方通訊社報道，最近以來，蘇修繼續讓蘇聯的猶太人大批地移居以色列。

美聯社十月二十七日從莫斯科的一則報道說，蘇聯內務部副部長舒米林最近向莫斯科的猶太人宣稱：「我們過去讓猶太人走，今後也讓猶太人走。」百分之九十五提出要求的人得到了或者將要得到允許。

法新社的報道說，「在十月份，總共有三千六百名蘇聯猶太人獲得移居以色列的許可，這個數字達到了創紀錄的數字。」

據報道，以色列猶太事務局總司庫利弗林·杜爾辛不久前宣佈：「今年以來已有二萬四千名猶太人從蘇聯抵達這裏（耶路撒冷）」，「到年底，預料總共將達三萬人」。他還說：「蘇聯當局還在考慮十二萬猶太人申請離境簽證的問題。」

蘇修讓蘇聯猶太人大量移居以色列的做法，繼續受到阿拉伯國家的譴責。阿爾及利亞「聖戰者日報」不久前發表評論指出，蘇聯「向被佔領的領土上移民的結果，首先是猶太復國主義軍隊在人員方面將不斷得到補充」。評論還說，蘇聯「向被佔領的阿拉伯領土上移民，是對阿拉伯國家的最大損害，這將使衝突永遠不會停止，保持着永久的戰爭狀態」。

本報特稿

編者按：西德爾太太是紐約阿伯特愛因斯坦醫學院精神病學社會工作者，曾到過中國兩次，是「新中國醫藥與公眾衛生」的撰稿人之一，著有「中國婦嬰照料」。

精神病在新中國的治療方法

——記參觀北京和上海精神病院

魯思·西德爾

中國人對於精神病態心治療的觀點，與他們在醫學其他方面一樣，是綜合性的，這就是說，新與舊、個人與集體的技術，在他們每天學習毛澤東思想的基礎上，結合起來。毛澤東「救死扶傷」的指示已成為他們整個事業的口號，而實現這個目標的集體的力量在實踐時終於產生一個強大的治療精神病的社會計劃。這個計劃包含以下七個要點：

治療精神病七個要點

互相幫助：精神病人組織成若干組，被鼓勵參與醫院的工作，他們互相照顧，老病號幫助新病者，輕病號照料重病者。小組討論和學習會議是非常重視的。

自力更生：鼓勵精神病人對疾病進行鬥爭，並進行調查研究，以便他們了解自己，防止疾病復發。每一個病人不是用弗洛依德精神學的觀點，而是用毛澤東的哲學和馬克思的辯證法反覆對自己進行批評和分析。

物理治療：嚴重的病人是服食氯普麻嗪（Chlorpromazine），這是美國精神病學廣泛使用的一種鎮靜劑，針灸亦有應用，目的是解除精神緊張。但電擊器及胰島素則放棄使用。

談心活動：一個精神病醫生定期與個別或小組的病人接觸，坦誠地研究他們的問題，並逐步地引導他們自己檢查。

集體幫助：當一個病人對他的家庭、鄰居及工友引起莫大關切時，在入院之後，這些人就被要求對他的精神病，給予關心及支持。

出院後照料：病人離開醫院之後，接受定期檢查，起初是兩周一次，然後是一個月一次。這些檢查由醫院門診部負責，或者是醫生、護士通過家訪來進行。出院後病人仍然有藥物供給。

病人為我們舉行會議

毛澤東思想：整個精神病治療組織，均貫徹毛澤東思想。這不僅是口號式精神的東西，還有例如「實踐論」等哲學文章，觀點就是「鬥爭」，跟主觀和偏見作鬥爭，武裝思想與疾病作鬥爭。例如，學習「認識實際」，區別主觀和客觀。

我們到北京第三醫院的精神病部門參觀，該醫院附屬於北京第一醫學院。參觀病房之後，我們被帶到病人俱樂部，病人在這裏打乒乓球、聽收音機，看電視，為醫院準備繃帶、藥物以及在此開會學習毛澤東思想。應我們的要求，一組病人舉行了會議。他們穿着睡衣，圍坐在枱前告訴我們「我如何運用毛澤東思想克服困難」。

首先發言的病人是一位三十開外的男人，他的病症是偏執的早發性痴呆症。他偏見的焦點是妻子，他說：「我懷疑我妻子，我一直以為她要跟我離婚，但她說她沒有這樣想。」經過家庭及工友說服，他進入了醫院。漸漸地，他開始認識到自己的想法有些錯誤。他說，他對自己的病進行階級分析，最後他認識到問題在於自己，自己的主觀想法不符合客觀實際。他說，自己太自私了，如果將集體利益放在首位，把自己的利益放在第二位，矛盾是可以解決的。他的想法也會糾正過來。

跟着發言的病人是一位少女，大約二十歲，是初中學生，她的主要病症是聽覺幻影。她說，她聽到一種聲音在問：「在你枕頭下的是什麼？」隨之就得出一個「可笑」的結論：有一個特務，把一個生物的收音機裝置，放在那裏，對她進行調查。她感到緊張，她說在腦袋有一種很大的音響，並要忍受劇烈頭痛。進院以後，她說藥物消除了頭痛，但對幻覺則沒有用。現在，她仍然聽到那種聲音，不過她已經認識到它不是真實存在的，這是她根據毛主席著作進行調查研究的結果。她說，好比懷胎，解決問題就是分娩。她目前接受針灸，西藥和中草藥治療。她說在學習上，她考慮世界大事，並有信心使疾病得到徹底痊癒。

發揮老病號的作用

在病人告訴我們他們的困難和處理辦法時，有四、五十人坐在周圍留心聆聽。會議結束時，一隊男女聲合唱隊為我們表演。這些歌手由一位病人指揮，一個小提琴伴奏。

最後，我們與醫院的精神病醫生長談。他們說，他們經常進行說服工作，很少使用暴力。病人進院初期，如果沒有老病號的協助，工作是較為困難的。老病號幫助新病人熟習環境和規例，住院期間，除了膳食之外，其他一切免費。家人每周可探望兩次。當病人離院回家，他的鄰居及工友都關心他的困難，並給以精神上的支持。醫生說，病人出院後通常是回到原來的工作崗位，但有時會改做一些精神不是那麼緊張的工作。無論如何，病人在醫院期間，他的工作仍是留待他的。

在上海精神病院參觀，我們看到甚多一樣的理論和實踐。毛澤東的教導更貫徹到每一方面。十一個病人組成的學習組，由其中兩個醫生輔導員帶的作輔導員。院方醫生告訴我們，超過一半的病人患早發性痴呆症，他們極少看見自殺或者痴呆變態。病人中極少少年，大約半數是在二十到三十歲之間，平均住院七十天，復發率是百分之二十以下。如果復發，一般是再次進院或進行院外治療。

早發性癡呆症最流行

當我們問及弗洛依德時，醫生們笑着說，打從一九四九年解放以來就沒有他的影響。他們研究巴甫洛夫，多少有其影響。但是，在社會主義社會，早發性癡呆症這類疾病的根源是什麼呢？醫生們認為病人本身，有傾向性的因素在起作用。其中一位醫生說：「外因是通過內因起作用的」。醫生們最後表示，社會主義制度對於治療精神病極其有利，因為在個人和社會之間，它排除了客觀的矛盾。

中國治療精神病各要點，如組織小組、談心和毛澤東思想，很難估計何者孰重。但是，無論如何，強大的集體基礎，病人出院後的照料，家人和工友參加照料，看來都是根本的。中國整個社會適合於進行完善的集體治療：病人互相幫助，自力更生受到鼓勵，而不是依賴醫院。精神病人沒有受到孤立和歧視，參加集體生活。這樣，精神病在社會產生的結果，例如，失去職業，失去家庭的支持和失去在集體的地位，就不會在新中國出現。（完）

三名持械劫機者 在古巴機場被捕

▲華盛頓消息：聯邦航空當局說，三名持有武器的劫機者，於十二日上午在古巴被捕擒。三名武裝持有者於前天晚上劫持一架載有三十人的南方航空公司噴射機，該機於十二日早上在古巴降落。聯邦航空當局說，哈瓦那機場控制塔說，三名劫機者已被拘留，機上乘客和機上人員已安全離機。被劫持飛機是一架DC九型客機，被劫持時間達二十九小時。

▲開羅消息：據開羅警方說，一列載客火車十二日與另一列火車頭在開羅郊區相撞，造成最少三人喪生，三十二人受傷。這宗相撞事件發生在巴德希恩——埃及有四千七百年歷史的金字塔所在地。急救人員在現場進行拯救時，所有從盧克索爾和阿斯旺開往開羅的火車班次暫告取消。警方說，現仍無法知道確實的傷亡數字。

▲羅馬消息：據這裏透露，在一九七二年頭八個月中，竊賊偷去意大利藝術品共三千三百二十四件。藝術品失竊事件共達二百一十九宗，其中有一百十一宗是在教堂失竊的，其餘則是在博物館、考古場地失竊，私人收藏也有被盜竊的。被竊去的藝術品包括油畫、雕刻和古玩等。竊去的物品通常是透過瑞士偷運到海外，大多數藝術品的盜竊都是「受委託」進行的。

澳洲動物園珍禽 被人偷走運出國

▲澳洲消息：這裏的塔斯馬尼亞植物園人員十二日說，植物園內約三十隻禽鳥被偷走，懷疑是私運者偷去，其中包括鸚鵡、紅冠鸚鵡和粉紅色的長尾鸚鵡。植物園人員說，被偷去的禽鳥，每對在澳洲約值二十五至三十英元，但是，如運出國外，在黑市場上出售，每對將會值三千英元。

▲法國消息：尼斯消息說，這裏一輛載有八幅畫的貨車於三天前被人偷走，十日發現這輛貨車停泊在一間學校門前，車上的畫原封不動。

在河內南下的公路上

數百輛滿載物資的卡車源源南下，火車白天照樣行駛；美機炸毀了鐵道，隨時搶修。

「朝日新聞」駐河內特派員　本多

記者最近和「朝日新聞」攝影記者石川文洋一道到北越太平省農村採訪。我們自河內沿第一號公路南下。這條可以直達西貢的公路，同四年前一樣暢通無阻。在美國第二次北炸以後，現在變成什麼樣子了呢？

我們從河內出發，一路上都見到美機轟炸下被破壞的住宅、學校。在一號公路兩側，照例一眼看到很遠處的一排排越南特有的「防空洞」。這在以前我們已經看慣了。

但是，我們的汽車不能像以前那樣的快速走遠。原因倒不是公路被美機破壞。恰恰相反，是連續不斷看不到盡頭的龐大運輸隊擠滿了公路，阻塞我們的汽車不能快駛，這樣長的卡車行列何止幾百輛之多？我們的汽車只能一邊按着喇叭，一面鑽空隙超前駛去。

大卡車上運載的物資，毫不例外都是汽油桶，並且有中文寫出燃料油的種類。在中途林蔭下休息的十餘輛卡車，都一律換上了嶄新的車胎。

尼克松封鎖北越海港已經七個月了。卡車隊不僅同四年以前一樣頻繁往來，而且看不到一般民間用的車輛節約用油的情景，民用的運貨車，合作社的小型卡車仍然到處可見。

與一號公路並行的鐵路，白晝也照常通車。即使受到轟炸被切斷，當地的青年突擊隊立刻搶修，很快使被炸的路段復原。據同行的北越對外文化聯絡協會的工作人員阮昆說：「全部北越的鐵路都能通車。」這條一號公路上，一眼也能看出新鋪的泥土處，都是填補炸彈穴的新土。

公路兩側，第二造的稻穀已經開始收割。他們將收下的禾草放在新鋪的道路上，再在上面踩踏，使穗粒落下。在稻田的空隙間，池塘遍佈，有些少年或垂釣或撒網捕魚。北越的農田很少使用具有公害影響的有毒化學除草劑，所以在田隙池塘間，看到小魚小蝦游來游去。這些池塘生產大量淡水魚蝦、蟹、貝，是人民重要的副食來源。

自河內南下約五十公里，便到達府里市附近的泰伊河水壩。這裏也是美機轟炸的目標。水壩和閘門與民生直接有關。美機每一次轟炸水壩，事後都推說是誤炸。阮昆笑着說：「可惜神靈並不保佑美國佬。今年秋天，這裏只降了極少的但是對耕種卻是必要的雨量，同美國的意圖相反，並沒有造成水災。」當然，壩和閘門在破壞後馬上就修理好了。

上一次北炸時就被完全破壞的府里市，現在雜草叢生，一片廢墟。但是，郊外的臨時車站，卻有許多等候火車的人。爲了避免空襲，火車站是經常流動的。站裏沒有月台，只是在鐵路邊臨時搭建一些木屋，售賣米飯或粥供旅客充飢。也有售賣香煙、修理自行車和售賣水果的臨時攤販。

到南定市附近時，公路兩側的臨時木屋顯著的增多。這在四年以前是完全看不到的。南定是北越三大城市之一。上一次美國北炸，就成爲主要的目標。這次全城七成以上的建築物都成爲瓦礫場。市民在郊區臨時搭建了大批木屋棲身。南定是我們從前訪問過的紡織中心，現在我們看到的是一片廢墟。（譯自十一月十日「朝日新聞」）

本報選評

美將把歐洲置於優先地位

——「洛杉磯時報」談尼克松的對外政策

外論選譯

美「洛杉磯時報」十月三十日刊登了一篇社論，題目是「把歐洲放在更優先的地位上」，全文如下：

尼克松政府在過去的四年中決沒有無視這個國家同它的北大西洋公約組織的盟國的關係。但是在一定程度上忙於處理其他一些事情：結束越南戰爭，在貿易和武器控制方面同莫斯科進行談判以達成一些雙邊協議，同中國進行合理的和文明的對話。

尼克松總統說過，如果他重新當選，在他的第二屆任期中，將把歐洲放在優先得多的地位上。側重點的這種改變是有道理的，很可能是不可避免的。

例如，極爲重要的是，美國和它的西歐朋友要確定新的貿易和貨幣關係，這種關係將比較符合大西洋兩岸改變了的經濟現狀。

同樣重要的一點是，美國在解決歐洲安全會議中將涉及的全部問題方面起一種明智的和負責任的作用。

俄國人出於他們自己的原因，幾年來一直在竭力要求召開這樣一次會議。一周以前，西方國家宣布，它們同意於在十一月二十二日在赫爾辛基舉行籌備會談的建議。俄國人已經「原則上」同意西方國家提出的先決條件：分開但又是平行舉行的談判，以便達成一項關於減少美國和蘇聯在歐洲兩半部的軍隊的協議。

蘇聯之所以對召開一次歐洲安全會議感興趣，有幾個理由：

由於遇到嚴重的國內問題，和在東方面對着一個不友好的中國，俄國人看來急於在他們的西翼安排一段時間的和平與穩定。

他們希望在這個過程中同西歐（特別是德國）進行更多的貿易，並且得到更多的技術，並且希望使人們正式承認他們在東歐的「特殊」地位。

西方分析家們認爲，從長遠來說，俄國人想使這次歐洲安全會議成爲使西歐從美國勢力範圍脫離出來而進入他們自己的勢力範圍的第一步。

這種緩和中歐的冷戰緊張局勢的想法也引起了西歐人的共鳴。同華沙條約國家進行更多的更爲有利的貿易這種前景也迎合西歐人的心意。

但是，關於這個問題，在許多方面，西歐國家的談判目標和一些東歐國家的談判目標是同莫斯科的談判目標衝突的。

例如，羅馬尼亞和南斯拉夫希望利用這次會議作爲取得較大的保證，以使蘇聯不能控制它們的事務的一種手段。

西方意識到蘇聯在召開這樣的會議方面的強烈的興趣，希望利用這種談判手段來達到兩個特別目的：一個目的是使蘇聯同意，在美國減少在歐洲的軍隊的時候，也採取相稱的做法，撤出他們自己的軍隊；另一個目的是使俄國人在關於在蘇聯集團內允許有更多的文化和政治自由問題上作出讓步。例如，據說北大西洋公約組織國家初步的談判立場將包括堅持下面的主張：蘇聯要承認猶太人或其他蘇聯公民移居的權利，停止對西方廣播的干擾，放棄所謂勃列日涅夫主義。

俄國人認爲這種要求是一種想干預他們的內政的不能接受的嘗試。雙方在基本問題上的意見分歧是不是大到使這次會議中途失敗，還有待分曉。

美國急於在武器控制方面贏得蘇聯的讓步。無論如何，它在使歐洲人相信它不會由於急於這樣做而同莫斯科達成不符合歐洲利益的雙邊交易方面遇到一個實際的問題。

科學新知

世界最大的油輪下水

黎明

四十七萬七千噸的世界上最大的油輪「格洛布蒂克·東京號」，十四日在石川島播磨重工業公司東京造船廠下水。這艘油輪是英國格洛布蒂克油輪公司訂購的，於今年四月起開始建造，造價爲一百五十億日元（約合四千九百萬美元）。下水後於與市港內安裝船內部件，將於七三年二月竣工。

現在，已經通航的最大油輪「日石丸」爲三十七萬二千噸。

據說「格洛布蒂克·東京號」的甲板從這一頭到另一頭幾乎可以容納四個足球場。

「格洛布蒂克·東京號」是爲運油而設計的，但如果船主想把它改成遊覽船，那就可以建成七十九個網球場。

這艘船是由石川島播磨重工業公司在比較短的六個月時間內建成的。它從龍骨到桅頂的高度爲七十五米，相當於二十二層樓的建築物。它只需配備三十八名船員。

該船裝有一台四萬五千馬力的渦輪發動機，其速度能達到每小時十五浬。船長三百七十九米，一輪能載運五億八千萬公升石油。

「格洛布蒂克·東京號」是世界上第一艘總載重超過四十萬噸的船隻。前一個最大的船隻「日石丸」也是石川島播磨重工業公司建造的。

巴黎航訊

在巴黎看越局發展

柳門

越南戰爭的走向和平解決的新途徑，這是華盛頓在大選來臨前夕對內、對外宣傳的重要主題。也乃爲着大選日期的日益臨近，基辛格與黎德壽之間的「秘密會談」一下子變成了「半公開會談」。爲的不外是在大選前夕給美國人民一個對和平前途的一種錯覺，以便度過十一月七日大選這個大關。

早在一九六八年參加上屆總統競選時，尼克松曾經立下在任期間結束這個勞民傷財、無法取勝的越南戰爭的志願。在美國總統的目光中，所謂「光榮」也罷，就是「勝利」的代名詞。爲着實現他的夢想以求勝利，他在一九七〇年派軍入侵柬埔寨，入侵失敗了，他又於一九七一年指使阮文紹部隊越界深入老撾南部地區，希望切斷越南民軍的給養來源。但是，阮文紹部隊不僅沒有把給養來源切斷，反而被民軍擱殲擊，狼狽而逃。

尼克松這一連兩次的失敗，並不能阻止他新的冒險。就這樣，他利用轟炸的藉口重新大力轟炸越南北方，並實行封鎖北部灣的海港海防。等到這一切可能出籠的法寶都出盡了，越南人民的抗戰決心和能力不僅沒有削弱，反而因同仇敵愾而更加壯大起來。

在這情況之下，再加上大選日期的日益臨近，美國總統就是再固執也不能不順從民意，作個早日結束這個被西方人士命名爲「三十年戰爭」的越南戰爭的姿勢。何況這次大選的競選主題，幾乎完全集中在越南戰爭這個問題上？

爲着競選的見地，尼克松便派出「軍師」基辛格作頻繁的跨過大西洋之行，經過許多次往返磋商，美國武裝部隊全部撤離越南和俘虜釋放等問題都決定了。此外，有關停止轟炸、撤除封鎖、乃至草約簽字的日期都決定了。等到基辛格顧問在西貢逗留的日期拖長，華盛頓的結束越南戰爭計劃顯然地觸到了暗礁。原來西貢的阮文紹不肯接受由基辛格和黎德壽草擬的和平計劃。

就這樣，本來雙方共同決定草案在十月三十一日簽字的規定也未能如期舉行了。對於這個「出爾反爾」行爲的掩飾，尼克松說：「還有一些問題需待解決，這協議還有數點需待澄清，爲的是避一切含糊之點……」。

在他心目中，所謂「含糊之點」就是越南民主共和國部隊中三萬五千人的北撤和印度支那全部地區的同時停火。原來這兩個要求正是這幾天來阮文紹口口聲聲成天叫嚷的口號。事實上，這種條件的提出，如果不是「緣木求魚」，至少應是「異想天開」。原來越南民軍多少年來一直堅定了一個天經地義的原則：越南人民有權利在自己的領土內任何地區對共同的同一敵人作戰。將近三十個年頭的民族獨立戰爭的目的，正是爲着驅逐這同一的敵人而作戰，哪裏還有自己的部隊從自己的國土撤退的道理？

至於要求印度支那其它兩個單元——柬埔寨與老撾——的同時停火，美國總統應當將這個問題分別向蘇發努馮親王和西哈努克親王商洽，越南民主共和國無權代庖。這是國際關係的基本原則。

作爲美國總統國家安全顧問的基辛格，爲什麼在巴黎與黎德壽談判時沒有想到他的主人所謂的「含糊之點」呢？爲什麼不立即當面「澄清」呢？這是大家都希望提出的問題。

顯而易見地，白宮的主人和他的「軍師」又陷入了一次「估計錯誤」的深淵。由美國製造豢養的阮文紹儘管是一個不折不扣的傀儡，但當着生死關頭時際來臨，需待拯救自己的腦袋時，還是照樣要反抗的。

這幾天來美國駐西貢大使邦克成天奔波西貢道上，正是爲着救勸阮文紹，要他接受由基辛格與黎德壽決定下來的和平草案。救勸不成，接着是四百架戰鬥機和其它軍火的超速供應，在在顯示「狗不搖尾巴，尾巴搖狗」的怪現象。

尼克松總統這次「尾巴搖狗」地臨時拒絕簽字的理由，在表面上看來好像是完全出於阮文紹的「負隅頑抗」；但是只要經過仔細思量之後，一個整個預算都依靠美元來維持的政權，其脆弱點是盡人皆知的。九年前吳廷艷遭受殺戮的悲慘下場正是「前車之鑑」。當今雙方變成無法利用時，其命運是很容易推算的。

如果阮文紹的「負隅頑抗」不是尼克松突然改變主意的主要原因，那麼，其真正意向又何在呢？

根據法國國際問題觀察家的意見，尼克松本來打算以結束越南戰爭爲競選的資本，等到許多次的民意測驗都把他的票數遠遠超過他的民主黨政敵麥戈文時，他便沒有在大選前夕簽署停戰協議的必要了。也根據同一來源的觀察，如果在大選前簽字，協議的全文勢必需要公佈，而這種條文的公佈對白宮的主人不利。因爲，右派人物將批評美國方面太大的讓步。

另外一種解釋是盧森堡電台的國際問題評論員堵布伊夫人供應的。她說：「尼克松總統是華爾街大財團支持的候選人。他的預定十月三十一日簽署的協議沒有爲大財團在南越的巨額投資規定下足夠的保證，所以將待取新商討才能作出最後決定」。

看樣子，尼克松將會蟬聯四個年頭的白宮職務。至於越南戰爭的真正解決，那就還得看各種因素的變化了。（十一月七日寄自巴黎）

外資兼併意國企業

意經濟界對本國企業深抱隱憂

意大利擁有的公司和其他商業機構，由於嚴重缺乏活動資金的周轉，越來越多的遭受外國公司的吞併。最近六個月內，已有好幾間大型的企業被外國公司接管。

一九七〇年的統計數字顯示，意大利七百一十三間大型工業機構中，有三百四十一間由外國人佔有部分股權。此外，還有一百五十七間由外國財團控制。然而，據一些觀察家說，意大利中型的公司還未[illegible]題，報紙並經常提及意大利可能成爲殖民地的危險性。

據一項估計，在本年底，在意大利的外國投資可能達到九十億美元。美國人方面，便擁有三千間子公司、分銷網和其他商業機構，其中百分之四十完全屬於美國投資者所有。

外國資本滲入意大利，是由於意大利政府鼓勵外國投資的政策所致。意大利政府這種政策，是希望藉此刺激國內經濟的增長。

由於幾項歷史原因，意大利當局亦一直受到國內企業資金嚴重缺乏的影響。

在第二次世界大戰以後，意大利的「繁榮」年代裏，[illegible]給予意大利工廠的工資和大批的利潤，高額利潤。

但後來，由於物價的不斷上漲和意大利銀行爲了抑制通貨膨脹而採取的限制信貸政策，漸漸地很多意大利公司面臨一個現金周轉問題。它們的前途受到越來越多的懷疑，很多意大利商人轉而將他們的資金投資到外國或國內的不動產去。

目前，儘管經濟危機的出現，但這種投資情況仍繼續蔓延下去。

意大利對當地公司的控制，亦給予非意大利的商人有機會利用已有的分銷網，來推銷他們的產品。據意大利經濟上的幾種主要工業，如電子業、藥物業、石油化工業、清潔劑業和化粧品等，都在不同程度上受到外國控制。因而，形成了一個微妙的問題。

有人說，有關生產和研究方面的投資，將會越來越多地由外國人決定，這樣，將會使意大利政府的經濟計劃複雜化。

據美國商務部的統計，美國在意大利的投資已超過十億美元，並成爲在意大利最大的外國投資者。

目前，已有五十萬意大利工人雇用於外國機構中。對於這種情況，各工會已開始向外國機構要求一些工人福利，他們認爲外國巨型公司對當地的工人很少照顧。意大利報紙亦已開始提醒人們注視這些問題。（江洪）

南華一球氣走精工

何容興早離門給對方可乘之機
陳錫祥在卅分鐘輕易送球入網

【本報訊】南華與精工，昨在大球場進行甲組金牌杯足球準決賽第一回合的號戰，結果，南華以一比〇打敗精工，暫居有利地位。到本星期五第二回合，南華能否再勝或打和而晉入決賽周，則要待下回分解。

以兩隊演出的經過情形看來，上半場雙方互有攻守，把戰局打得很緊，南華所贏那一球，是在三十分鐘由仇志強[illegible]中場接得，眼見陳錫祥在左邊欲動，即大腳將球送傳過去，陳接得後，向前竄步，見對方任國安迎面而來爭奪，陳一閃身，即擺脫任的監視，與此同時，何容興離門而出，以爲可快一步將球撲出險地，怎料他剛出至距門廿碼左右，竟與任相撞倒地，陳便又一閃身，再從容地將球控在腳下，面對空門，無人阻擋，至此陳便從容地將球送入網內。

踢至下半場，精工節節反攻，常把南華陣腳壓縮，南華則實施「密集防禦」，見人便踢，見球便踢，把空檔填實，使對方飄忽的近攻機會更少。[illegible]，但不得其門而入，在有些機會中也給仇志強將球救去，於是，南華在有驚無險中保持勝局。精工在下半場卅一分鐘時因缺氣，由馮志明入替。[illegible]

以精工的演出看來，無可否認，他們個別的腳法較大，球員平均，特別是下半場他們反攻的一段時間，不過，他們總是踢個人波，好賣弄腳法，故昨戰精工致敗，除了守門何容興要負較大責任外，陣其前鋒踢來華而不實，致未能反敗爲勝，與此亦大有關係。

南華：[illegible]

精工：[illegible]

乒賽漸入緊張階段

昨男單只餘卅二人女單剩八人
多名男女種子球員被對手淘汰

【本報訊】乒總主辦的全港公開八項乒乓球錦標賽，昨天原定有七十五場在該會會所舉行，但其中男子單打一場因事改期，另有一場棄權，實得七十二場比賽。

男子少年單打產生最後三十二人，女子單打、男子青年單打產生最後八人，男子青年單打、男子少年單打產生最後十六人。

昨天舉行的七場女子單打比賽，爆出大冷門，去屆女子單打亞軍，本屆女子單打第二號種子球員香金玉竟然以〇比二敗於副種子球員麥秀珍板下。另外，何木蘭勝鄧淑華，梁彩麗勝陳燕音，比數都是二比一。由此可見，本屆女子單打新人輩出，給予較有名氣的球員很大威脅。

男子單打昨天進行了三十場比賽，種子球員梁英明敗於葉榮森，林潮光敗於張德恆，張少強敗於陳光俠，譚文強棄權與范瑞堃，鄭鎮輝敗於朱啓實，繆炳明敗於王健聲，曾冷華助於鄧錦添，先後又有七個種子球員被淘汰出局。

女子青年單打八場，八名種子球員何木英、蕭南英、梁素珍、湯瑞英、陳麗珊、陳潔貞、陳慧儀、劉華技勝一籌，順利晉級。

昨天各場戰績如下：

男子青年單打種子球員姚鈺、李成恩順利晉級，另兩名種子球員甄天佑、吳小瑤已於日前被擯出局。

男子單打：鄧鴻坡勝郭翰釗；梁國元勝胡慶林；寄成就勝馬堅輝；朱亦春勝梁明輝；羅漢坡勝林樹基；馬祥貴勝鄧炳南；陳光俠勝張少飛；唐馬舉勝何權；蔡炯炎勝葉鵬安；高生勝張業強；王鑑榮勝羅耀明；鄧錦添勝曾冷華；羅天順勝周甚傑；郭忠勝梁汝光；林光英勝朱伯楨；張志遠勝施榮卞；何植生勝何顯威；梁志鏘勝顧文祥；徐汝超勝趙雄風；林翠生勝曾子光；劉長春勝潘焯華（均勝二比〇）；巢榮森勝梁英明；張德勝林潮光；龔福源勝尹海；朱彩實勝鄭榮贊；李經武勝吳漢清；郭世永勝陳潮果；馬如龍勝陳鑫鈴（均勝二比一）；范瑞堃勝譚文強（棄權）。另有一場改期。

女子單打：麥紀平勝梁玉貞；高希賢勝麥聿[illegible]。[illegible]

男子青年單打：姚鈺勝[illegible]（均勝二比一）。

女子青年單打：何木英勝奧拉利；[illegible]

男子少年單打：余達新勝謝寶富；[illegible]

洋球證忽腰斬賽事

流浪對警察無結果
近千球迷及球職員均表示不滿

【本報訊】昨日花墟球場舉行的一場甲組足球聯賽，流浪對警察，因球證安德烈對流浪軍警在未得到他同意下，先走入球場，觸犯球例，要記名警告，但該軍警拒絕，安德烈與流浪班主交涉，無結果，球判於是「腰斬」這場足球賽。至於是否日後補賽，有待足總開會研究。[illegible]

流浪與警察兩隊球員昨日表現較佳，互守互攻打得異常激烈，上半場雙方無紀錄，[illegible]

球迷有九百八十餘人。[illegible]

南華次仗求改場

足總執委今商討

【本報訊】南華會將南華對精工的次仗，要求改在大球場挑燈夜戰。足總將於今天下午舉行的執委會會議席上提出研究，必要時派遣代表與市政事務處交涉。

南華對精工於本月十七日在港會球場舉行夜波，由於該球場只能容納一萬四千觀衆，大大不能滿足球迷的要求。所以，南華於前天入信要求更改場地，仍要求在大球場舉行。如果日場無法舉行的話，甚至可以改在晚間上演。足總有關人士曾以此事向市政事務處查詢，結果對方不允借場。今天的執委會會議將會進一步研究，因爲次仗如排在港會場舉行，秩序必亂。足總不能不詳細考慮其事。

昨天足球賬

甲組金牌杯　南華勝精工　一比〇

甲組聯賽　警察對流浪　（腰斬）

[illegible]

籃賽六隊今角逐

【本報訊】公開籃球聯賽今晚有三場在修頓球場舉行，秩序是：七時男甲二組公民對[illegible]；八時男甲二組僑聯對惠青；九時男甲一組消防對白[illegible]。門票收一元，學生減收半價。

男甲二組兩場比賽，公民出賽略佔優勢，公民人手平均，合作好，氣力足，今晚如不輕敵，照理可勝。僑聯對惠青，前者實力平均，鬥志較好，惠青將不是它的對手。甲一組消防對白[illegible]，消防人手平均，攻守較好，[illegible]不是它的對手。

昨天原定有二十一場男子乙組、女子組籃球聯賽在修頓、花墟公園球場角逐，但有五隊臨時棄權，實得十六場比賽。戰果是：（男子乙組）A組福建勝中儉（棄權）；惠青勝九華四〇比二五；志誠勝樂健五〇比四〇；B組樂志勝均安八三比二六；友邦勝南華五六比三二；C組天天勝悠悠三八比二六；珠江勝華青四一比三九；青年勝[illegible]四六比二四；D組[illegible]勝安置所（棄權）；海天勝漢友（棄權）；培友勝[illegible]三八比三五；E組藍鷹勝光華四七比三六；F組備勝[illegible]

（女子組）B組[illegible]城度士（棄權）；遠東勝七喜八一比三〇；星島勝[illegible]五六比四八；D組大華勝環球四〇比三八。

友勝惠青一六比一四；A組中青勝東方（棄權）；C組青藍勝伊青[illegible]三比一一；安邦勝協力二三比一五；B組[illegible]青勝青年四五比一三。

體育

甲組足球聯賽

電話今將力抗消防

下午三時半在花墟作戰

【本報訊】今天下午三時卅分，電話對消防一場甲組足球聯賽在花墟舉行，雙方預備組在一時四十五分作序幕戰，門票收二元五角。

電話是若干「青春班」在聯賽中演出比較正當的一隊，取得很不錯的戰績，它的球員對此戰亦自知取來不易，決定繼續努力，希望將來取得更好和更多的收穫，今天他們遭遇「巨型班」消防，因限於實力有差距，不敢作搶分之想，惟他們並不以勁敵當前而動搖作戰心理，發揮抗拒勁敵的精神，真正考驗一下本身的力量，力抗下路爲拉緊來打。

消防在聯賽中尚處未敗地位，「一皮」，實力當比電話優越，而且準備在金牌杯淘汰賽中打出路，要在今天這場聯賽先攤個成，無論電話如何頑抗，亦難以妨礙他們取勝的信心。尤有一點，該隊自起用吳臣把關，因他護門身手相當矯捷，減少不少後顧之憂，今使電話前鋒面對着這位門神，想攻破他的十指關，將會很難。

消防：[illegible]

電話：[illegible]

業餘體育運動

小足球賽

今日賽程　昨天賽果

紡織工友

東齊德場（下午）　新德友愛A對新德友愛　八時

B　鐵衣青年對球藝織聯　九時

馬頭圍場（下午）　激流對新德紅青　八時

長風對萬成針織　九時

觀塘A場（下午）　石硤對文明織造　八時

松聯對雄偉　九時

五金工友

長沙灣B（下午）　[illegible]

青菜對黃大仙之友　七時

新旅對雄學　八時

寶光對青聲　九時

觀塘B場（下午）　中聯對明利　七時

新藝聯對中昇　八時

恒達對德星　九時

乒乓球賽

車打工友

秀聯工會（下午）　樂明對剛聯　七時三刻

成光⊖對寶英　九時一刻

鞋業工友

棋賽

百貨工會（下午）　[illegible]

雕刻工友

會所（下午）　國泰對求精　八時

東勝對振昌　八時

會所（下午）　比拉對青松　八時

青松對友聯　九時半

油漆工友

棋賽

勝聯勝凌風　五比〇

友誼中勝自力　五比〇

同昌與勝求學　五比一

東風勝新紅星　五比二

內衣工友

大字組棋賽

勁松勝紅葉⊖　五比二

男子組棋賽

青松勝松柏　五比三

全港青年排賽

男子初賽完畢

【本報訊】南華體育會主辦第五屆全港青年排球賽，男子組初賽完竣，[illegible]四強須循環決賽。[illegible]

職工乒賽

進入複賽階段

【本報訊】港九職業工會主辦第一屆友誼杯乒乓球團體賽初賽已結束，在初賽中各隊都認真地落實友誼第一，比賽第二的精神，[illegible]使完成初賽階段，現已進入複賽階段。

謝

先夫葉公煌生府君之喪於昨（十二）日在九龍殯儀館出殯辱承

姻戚世友宗鄉

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　哀此鳴謝

妻葉陳秀娥　孝子　堯章　媳　洪毓琛　毓章　梁麗珍　女　春珍　美珍　可珍　榮珍　泣叩

股票市場狂亂記

由大魚吃小魚發展到大魚想吃大魚

兩週交投額比三個月出口總值還多

特稿

脫韁野馬 無掣火箭

近月來，香港的股市，恍如脫韁的野馬，狂奔亂竄，大部分股票價格節節上升，尤以置地公司於十月三十日正式宣佈擬以兩股換牛奶公司一股，而牛奶公司則公開表示反對之後，股價及股票成交量更如「無掣火箭」，一飛沖天，到了一個空前狂熱的境地。

指數升幅空前未有

由十月三十日起至十一月十一日止的兩個星期內，恒生指數由五七九點九上升至七五九點四二，共升了一七九點四三；遠東指數由二八六六點○三上升至三八三四點九一，共升了九六八點八八。這樣的升幅是空前的。

又以牛奶公司和置地公司這兩隻炙手可熱的股票為例，自置地宣佈擬收購牛奶公司後，牛奶的股價由一百三十五元升至上週五的收市價二百六十八元，升了一百三十三元，升幅為百分之九十九；置地的股價也由九十四元升至上週五收市的一百三十元，升了三十六元，升幅也近百分之四十。

兩週交投四十三億

再看這兩週來股市的交投額，就更屬驚人。十月三十日至十一月四日的一週內，成交值為十九億一千二百萬元；十一月六日至十一月十一日的一週內，成交值更高達二十四億零九百萬元，合共半月交投額為四十三億二千一百萬元。

這半月四十三億餘元的數字，相當於一九六九年股市全年成交額二十五億元的一點八倍；幾乎等於今年八月和九月兩個月股市成交額的總和。

生意淡薄不如賭博？

要是將之與香港的出口貿易數字相比，就更能看出問題的所在。今年七至九月份的第三季度，全港出口額為四十二億一千三百萬元，也就是說，半個月的股市成交額竟比三個月的出口總值還要多，這是不是正如一句俗話所說的：「生意淡薄不如賭博？」

事實上，以近兩週來市勢的狂熱看，股市已不再是什麼「經濟的晴雨表」，而是炒家們博殺的大賭場。當越來越多的工商業者拋下正常的生產不幹，集中精神和財力去炒股票時；當相當一部分的白領、店員也受影響而沉迷於股票的起跌漲時，整個工商業會受到怎樣的嚴重影響，這是不難想像的。

社會的隱憂已形成

目前，已聽到和看到這樣的一種不良的趨勢：商人斥資開設新工廠已經不大起勁了；商行的部分職員的工作效率也減慢了不少。有人這樣說：「我何必傷腦筋去開廠呢？不如把資金投進股市裏，十天八天就有四五成甚至一倍的利潤！」也有人這樣說：「何必辛辛苦苦挨驢仔呢？不如將積蓄拿去股市做一日鮮，說不定每日賺它一千幾百，收入好過做大班……」

正是這樣的一種虛假的「股市繁榮」，導致不少人無心向業，也就對香港社會造成了真正的隱憂，更不必說因為股市暴漲引致租金、物價漲風的惡性連鎖反應了。

關於置地牛奶之爭

英資集團內部的置地公司與牛奶公司的收購與反收購之爭，正哄動一時。置地公司是怡和系的公司，而牛奶公司的董事局成員除了組織堅是怡和洋行的代表外，還有和記的祈德尊、會德豐的馬登、香港電燈公司的沙魯民、天祥洋行的韋彼得等，在牛奶公司衆董事中，屬怡和系的組織堅已登報表示沒有參加牛奶公司的「反收購」行動，也就是說，起碼和記、會德豐、港燈、天祥等英資財團的首腦，就已取得了一致的意見，拒絕怡和系置地公司的收購建議。

看了上述的陣容，就可以看到，在港的老牌英資集團，都幾乎加入了「兩陣對圓」的局面。

難解難分的數回合

截至目前為止，置地與牛奶公司已「交鋒」了如下幾個回合：

㈠置地公司於十月三十日公開宣佈收購牛奶公司股票，以面值五元的置地股二股換面值七元半的牛奶股一股。

㈡牛奶公司於十一月三日刊登廣告，說已聘請英國羅思財父子公司為財經顧問，研究置地所提的收購提議。

㈢置地公司也於十一月三日刊登廣告，宣稱於十一月七日左右將寄發換股建議書全文給牛奶公司各股東。

㈣牛奶公司於十一月八日刊登「致全體股東通告」，叫各股東對於置地公司的出價換股「切勿採取行動」。

㈤置地公司又於十一月九日再登廣告，重申最後換股日期為十一月二十九日。

㈥牛奶公司於十一月十日刊出「致全體股東重要通告」，發表了「一股拆成五股」、「每股發一紅股」、「預測一九七二年度的純利及派息」的消息，並正式宣稱「拒絕置地公司換股建議」。

㈦置地公司於十一月十一日以「牛奶公司董事局應考慮下列事項」為題再登廣告，指牛奶公司董事局此次宣佈拆細及送紅股，只是將市價二百六十八元的牛奶股份化為十股每股值二十六元八角的股票，對公司資產值毫無改變；又指牛奶公司所稱的增長潛有「訛謬」之處，並提出「警告」，說換股建議發表前，牛奶公司股票只值一百三十五元，如置地一旦停止行動，牛奶的股票就應由二百六十八元下瀉一百三十五元，共下跌百分之九十九」。

後事演變殊難逆料

在上述雙方多次「短兵相接」之中，越來越嗅到濃厚的「火藥味」，大家都表示「立場強硬」，看來，在十一月二十九日的「最後換股期限」到來之前，置地與牛奶公司也許還會有進一步的「交鋒戰」出現，事後演變如何，就殊難逆料了。

不過，不論結果怎樣，置地公司和牛奶公司兩個集團已因為這場「收購與反收購」之爭抬高了股價，大有所獲了。但是一般的投資者又如何呢？在初期，無疑有些人會嘗到甜頭，但是當公司吹漲了的股價，使市價遠離利率均已超過一百，這樣的高價位今後是否能站得穩，就不無疑問了；到頭來，在高峯中仍然搶購的中小投資者，就極可能在大起大落的市道中損手。

真能保障投資者麼？

從這兩週來的股市演變情形看，充分暴露了香港股市的投機性和波動性，也顯示出當局所謂的「保障投資者」的法例，完全沒有作用。近一年多來，大魚在不斷地吞吃小魚，財團在不斷地玩弄「換股」、「合併」、「拆股」、「送紅股」等等的把戲，而發展至今，更上演了「大魚想吃大魚」的活劇，戰況之激烈，前所未見。但當局對於「收購」的行動，股價每日上漲的限度，均沒有管制的法例，同樣地，幾家證券交易所在這方面也沒有較好的對策，看來，有關方面對此一切推卸責任的，否則，「保障投資者」就無異一句「美麗的謊言」而已！

·本報記者·

觀塘鴻福廠廈昨天再度失火情形

觀塘一廠廈五天兩大火

紙品廠被焚兩小時

雞寮攤檔失火 街坊合力撲救

【本報訊】昨日下午二時許，觀塘鴻圖道鴻福工廠大廈發生四級大火，一紙品廠被焚燬。該廠廈數日前已曾發生過一場四級大火。

昨日起火的是鴻福廠廈十樓B座長城牌印紙品廠，佔地四千平方呎，老闆姓朱。上週三，十一樓的綜綿樹膠廠在八號風球下發生四級大火，長城廠受到嚴重水漬，因此連日已無開工。

昨日下午二時零五分，駐守在十一樓綜綿廠災場的兩名警員，突然發現樓下有白煙冒出，連忙跑下樓報警。鴻福廠廈樓高十四層，昨日雖是星期日，仍有一些工廠開工，起火後，工人紛紛逃走。起火的長城廠，廠內無人，但火勢相當猛烈，濃煙密佈，直至三時半始受控制，四時二十分熄滅，全廠盡付一炬。

據朱姓老闆說，廠內有機器及製成品，損失約在二十萬元上下。目前樓上大火，他的廠受到水漬，已損失了萬多元，估不到昨日再遭火焚，損失更大。

又：雞寮徙置區第七座對開的木屋式攤檔，昨晨七時許發生火警，起火後雞寮道交通曾一度受阻。據說，老闆一家三口早出外，攤檔被燬。十多名街坊合力搶救，截斷火路，使火不蔓延。在街坊和消防員的合力撲救下，一小時後將火撲熄。

明日須大掃除地點

【本報訊】下列地區定明日進行大掃除。大掃除地點如下（括弧內為廢物收集站）：

港島中區：德己立街、上亞厘畢道、皇后大道中、花園道（下亞厘畢道近港中分科醫院、忌連拿利公廁附近）；

東區：望十字徑至兩面海旁、海晏街至東面海旁、望十字徑村一部份（西灣河街八十二號側的海寧街）；

西區：東邊街、般咸道、普仁街、新街、皇后大道西（大道西二〇六號門前、大道西一〇二號門前、醫院道市政事務署員工宿舍對面高街精神病院門前、高街一號門前）；

灣仔：堅拿道東、禮頓道、摩利臣山道、天樂里、軒尼詩道（堅拿道西街市垃圾房前）；

北角：和富道、北角道、電氣道、福蔭道（京華道二十三號門前、政府物料供應處門前、安安道二十五號門前）；

尖沙咀：廣東道、佐敦道、廟街、寶靈街、上海街、柯士甸道（官涌街廢物收集站）；

紅磡：土瓜灣道、馬頭角道、海旁、貴州街（馬頭角道與土瓜灣道交界處）；

九龍城：馬仔坑包括仁愛新村、仁義新村、黃大仙廉租屋等（黃大仙廉租屋第三座側）；

旺角：廣東道、旺角道、塘尾道、奶路臣街（塘尾道與長旺道交界處）；

深水埗：界限街、長沙灣道、楓樹街、福華街、西洋菜街（西洋菜街二二九號前）；

長沙灣：大南街、長沙灣道、甘泉街、瓊林街（甘泉街與瓊林街交界處）；

觀塘：宜安街、通明街、牛頭角道、康寧道、觀塘道、驟安街（宜安街小販市場側邊空地）。

外商欣賞中國服裝

展覽會場每天到外籍人士不少

昨天中外觀衆又逾萬人

【本報訊】八天來近二千外籍人士參觀尖沙咀星光行中國出口商品陳列館舉行的「中國服裝展覽」。昨天星期日，一天又逾萬人。八天來參觀「中國服裝展覽」的中外人士達四萬四千餘人次。

外籍觀衆中，包括來自日本、伊朗、新加坡、印尼、埃塞俄比亞、加拿大、意大利、英國、法國、瑞典、東德、美國等國家和地區。兩位來自日本東京的服裝商人在場對工作人員表示：「三、四年前來港，曾看過中國的服裝，這次所看到的確實有了很大的進步！」他們特別讚揚展出的絲綢女睡袍及女睡衣。

來自伊朗的一位遊客，非常仔細地觀看展場中的兒童服裝，並詳細詢問各種男女童裝的尺碼及價格。他說：「中國製造的兒童服裝，做工好，款式靚，特別是價錢很合理。」

一位在廣州參加交易會後來港的埃塞俄比亞商人，甫放下行李，立即到場參觀，對展出的多姿多采的服裝製品，表示欣賞，並要工作人員介紹他到何處選購。

剛由印尼來港的一位商人參觀後表示，今年的中國服裝又有改進，款式及質地都好，且價格合理。

一位英國人參觀時，很欣賞展品中的繡花男裝真絲恤衫，他說：「繡花精細，漂亮！」

美國加里福尼亞的一位商人，在參觀時表示：「展出的各種各樣中國服裝，令人佩服，特別是毛衫方面，那些茄士咩、安哥拉兔毛、

「孫過庭書譜箋證」重印

另有「中國古代書籍史話」

【本報訊】中華書局香港分局最近重印了朱建新之「孫過庭書譜箋證」及劉國鈞所著「中國古代書籍史話」兩書。

十一個教育團體

繼續進行薪制交涉

【本報訊】十一個教育團體要求派出代表與「薪委會」商談拖延甚久仍未解決的教師新薪制問題。

十一個教育團體聯合秘書處認為：他們已把對「薪委會」的意見提交，包括：㈠文憑教師的合理薪級應為一二五〇至一九五〇元；㈡文憑教師與學位教師的比率應為二比一；㈢取消三級教師，將此職級與文憑教師合併為一。但十一教育團體認為，意見書中仍未能詳盡表示他們的意見，因此要求派代表面見「薪委會」商談。

精神病者有否遺傳

白蝕藥物何處可購

謝君問：㈠患有精神病者是否有遺傳？有否適宜懷孕？㈡如果精神病對孕婦及嬰兒都有害者，是否可以要求合法墮胎呢？㈢女子月經忽然停止，很有乳汁分泌，但驗小便又不是有孕，是何緣故？

香港醫學會答：㈠精神病有多種，能否痊愈，是否適宜懷孕，有否遺傳性，視患何種精神病而定。應該將問題向主治醫生提出。㈡如果主治醫生認為某一精神病患者不適宜於懷孕，則可能提出合法墮胎。㈢如有閉經，又非有孕，而且有乳汁分泌，此乃內分泌疾病徵象，可能腦下垂體或下丘腦患病。應看西醫，作詳細檢驗。如有需要，當會介紹往婦科醫生或內科醫生。

NC君問：既然白蝕可以用藥物及太陽燈醫治，何處可以買到此種藥物及太陽燈呢？

香港醫學會答：所有特效藥，有利必有害。用不當，可以引致各種不良副作用。切勿自購特效藥服食。白蝕患者應看皮膚專科醫生，由專科醫生指導及治療。港府有皮膚專科診所，可由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹。

葉君問：為什麼有些藥要飯前吃而有些藥要飯後吃呢？

香港醫學會答：飯前吃藥，因為胃空虛，所以藥物快速吸收。飯後時，胃內滿藏食物，所以此時吃藥，吸收較慢，但藥力較持久。同時，很多藥物會刺激胃粘膜，或甚至胃出血，所以如果空肚吃會引致胃痛，飯後吃藥則藥物混和食物而不至於刺激胃粘膜。所以多數藥物適宜飯後服。

羅君問：㈠包皮過長有何病徵？如不割去有何效果？㈡割包皮要多少時候？

香港醫學會答：㈠包皮如不能掉高，使陰莖頭露出，是為過長。如不割去，過長及過緊之包皮可能妨礙小便。如不能使包皮掉過陰莖頭冠，則污垢藏於該處，不能清理，以致陰莖頭炎，並可能引致陰莖癌。㈡割包皮乃簡單手術，費時不過約十分鐘，可用全身或局部麻醉。休息片刻，即可回家，並照常工作。港府各醫院之外科組皆有割包皮手術施行，或在醫院或在門診部進行。居民如欲接受割包皮手術者，可由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹往港府外科醫生。

三賊扮食客劫餐廳

男子公廁遇劫受傷

【本報訊】紅磡蕪湖街一八七號金龍餐廳，於昨晨零時許被三名冒充食客的匪徒行劫，損失現款五千多元。

據說，有三名年約廿三至廿六歲男子進入該餐廳宵夜，各人喝了一杯茶後，突然各自拔出一把利刀來，指嚇餐廳伙記及顧客，先行劫去一名顧客身上七百多元現款，又劫去兩名伙記的錢包，再走向櫃面，從收銀機內掠去四千多元現款，全部總共五千零四十五元港幣，九元美鈔以及一個手錶。得手後逃去。

昨晨六時許，一名廿六歲男子在深水埗大南街一間公廁內如廁時，被三名持刀匪徒打劫，他奮力反抗，被劫匪刺傷，匪徒掠去他身上財物後逃去。

天氣 潮水

天氣：相當東風，初時密雲，有雨，下午有時明朗。最高氣溫廿六度。

潮水：低潮 上午八時四十分

昨天紀錄：最高 廿四點三度；最低 廿二點五度；陽光 無；雨量 微量

中環至觀塘線小輪

搭客人數按月大增

現試航期滿小輪公司決定續辦

【本報訊】油蔴地小輪公司由本年五月十日起試辦來往中環觀塘小輪航線，經常行走，並派新型三層小輪航行，現已試辦期滿，統計該線搭客人數按月大增，因此該公司已決定繼續承辦，並為適應該區居民來往便利起見，由今（十三）日起將該線小輪行走時間調整，加密班次，每隔十五分鐘即有一班小輪開出，並在早上返工時間，特別加班。新的時間表如下：

中環港外線碼頭開出：星期一至星期五，上午六時十五分——一班（頭渡）；上午六時四十五分至九時——每隔十五分鐘一班；上午九時十分——一班；上午九時廿五分至下午七時十分——每隔十五分鐘一班；下午七時五十分——一班（尾渡）。星期六：除照上列班期行走外，尾渡只開至下午一時四十分。星期日及公衆假期停止行走。

觀塘碼頭開出：星期一至星期五，上午六時十五分——一班（頭渡）；上午六時四十五分至八時十五分——每隔十五分鐘一班；上午八時廿三分——一班；上午八時三十分——一班；上午八時卅八分——一班；上午八時四十五分至九時——每隔十五分鐘一班；上午九時十分——一班；上午九時廿五分至下午七時四十分——每隔十五分鐘一班（尾渡）。星期六：除照上述班期行走外，尾渡只開至下午一時四十分。星期日及公衆假期停止行走。

東山輪復航

【本報訊】於本月六日入塢換爐水的東山輪，已於昨晨零時復航開澳，現時共有五艘客輪航行，班期時有更改。

遠東水翼船，由即日起，屆班提早在下午五時半開出。

本月十八日及二十五日兩個週六，是舉行賽車日期，華山輪於上述兩日加班行走，港澳上午九時半，澳門下午一時半，下午五時半，期日改駛三時半。其他四艘客輪班期無更改。

私家車失事

四路人受傷

【本報訊】昨晚七時半左右，大埔道上發生一宗車禍，一輛私家車剷上行人路，四名男女途人受傷。

肇禍私家車編號AJ三〇X四，出事前沿大埔道向佐敦道方向行駛。當駛到大埔道一百六十八號嘉都大廈門前時，不知如何，竟失去控制，把路邊鐵欄撞毀，直剷上行人路，幾乎剷入嘉都大廈，當時該處有十多名途人經過，兩女一男走避不及，被壓傷手、腳，另一名在大廈門前行乞的乞丐亦被壓傷，私家車左邊車頭毀壞。四名男女傷者均被送院。

又：昨晚九時許，慈雲山鳳鳳新村對開處發生一宗車禍，一輛五號C線巴士與一輛編號AA九六七八的私家車相撞，私家車上六人受傷，其中兩名為小童，巴士上兩人受傷。

淘大股東將開大會

【本報訊】淘化大同宣佈將於本月二十日召開一次股東特別大會，提出該公司由一千萬法定資本額增至港幣一億元議案。

中業南中慶祝校慶

師生舉行連串活動

【本報訊】中業專科夜校、中業中學昨日上午在普慶戲院舉行慶祝十四週年校慶文藝表演會，各界友好、學生家長、校友踴躍參加，情況熱烈。該校校長在會上致詞，首先對各界人士大力支持中業表示感謝。接着指出：中業在廿四年來遇到不少的困難，但都能夠得到一貫支持，把困難克服過來，取得到一定的發展。演出節目有音樂、舞蹈、小歌劇、粵劇等，受到來賓的歡迎。

【本報訊】街官灣南中中學於前晚舉行慶祝廿五周年校慶酒會，招待家長和歷屆校友，酒會氣氛熱烈。該校校長在酒會上對家長們的一貫支持表示感謝。除舉行酒會外，還舉行了其他一連串活動，全校師生並於今日旅行西貢。

中醫李文康診所昨開業

【本報訊】中醫師李文康在軒尼詩道一一七至一二三號四樓A座設置診所，並於昨日下午時舉行酒會。

男子被人刺傷

【本報訊】昨日下午五時半，一名男子在海旁街探望女友，被人用利刀刺傷，送院救治。

專程赴京拍攝 最合本地觀衆欣賞

友誼花開

新光 普慶 南華 珠江 南洋 銀都 太平

今天全線五場 ·新光下期加入·

長城出品大型彩色紀錄片

娛樂性 藝術性 均能使你滿足

技巧高超讚雜技

維妙維肖木偶戲

北京風光如畫美

嚦嚦童唱歌世稀奇

鋼線上翻筋斗你見過未？

長城

新風閣 新到木板水印畫 香港皇后大道中35號後座 電話：220725

錢松嵒	南湖曉霽	90.-
錢松嵒	陝北豐收	40.-
宋文治	瑞金雲石山	90.-
宋文治	茅坪八角樓	90.-
傅抱石	風展紅旗如畫	90.-
傅抱石	芙蓉國里盡朝暉	90.-
魯迅字	亥年殘秋偶作	65.-
吳作人	大熊貓	90.-
唐寅	玉玦仕女	260.-
唐寅	秋風紈扇	200.-
徐悲鴻	灕江春雨	150.-
吳昌碩	花果冊	350.-
任伯年	倚石吟詩	70.-

錦添花劇團

新光今晚繼續獻演 經理：陸淑卿 武術指導：任大勳

烽火擎天柱

台柱主演 蘇少棠 李寶瑩 新海泉 麥麒麟 南鳳 陳錦棠

院期所限 最後兩天

保濟丸 李眾勝堂藥廠贊助

動員全港龍虎武師·連場大戰 踏上藝術高峯·創造舞台紀錄

▲連台新編明代抗敵巨劇

預售各場門票 定座電話：H七二零二九九五 H七二零二七零五

行昌公司

國產豹牌皮衣出口商

男女皮衣 常備現貨 出口批發 大量供應

歡迎來樣交貨依期

地址：九龍加拿芬道四十五號四樓B座 電話：K六六二二六一 K六八四三一四

中記

經銷上海出品 蜜蜂牌各類鞋帶，鞋口帶

常備現貨，歡迎批發，廠家及出口訂購

地址：九龍長沙灣道54號A 電話：K八一〇五四五 八〇七九三八

庆祝日中两国邦交建立纪念

祝贺　第三十二届中国出口商品交易会

安宅産業株式会社

代表取締役社長　市川政夫

日本国東京都千代田区大手町1丁目

（大阪市東区今橋5丁目）

total business company

C. ITOH

伊藤忠商事

伊藤忠商事 香港分行

香港皇后大道中五號 恒昌大廈 1201—4室

直通電報：HX—3212　電話：H—228191, H—241191

大倉商事株式會社

OKURA TRADING CO., LTD.

日本国東京都中央区銀座二丁目三番六号

代表取締役社長　伊藤英二郎

電報掛号：OKURA TOKYO

兼松江商株式会社

KANEMATSU-GOSHO LTD.

本社　東京都中央区宝町2丁目5番地

支社　大阪市東区淡路町5丁目33番地

支社　名古屋市中区錦1丁目20番地19号

総合商社

住友商事株式会社

中国貿易部

日本国東京都千代田区一ツ橋1丁目2番2号

CABLE ADDRESS：SUMITTRADE TOKYO

蝶理株式会社

代表取締役社長　大橋秀一郎

本社　大阪市東区安土町4—32

電掛：CHORITRAY OSAKA

支社　東京都中央区日本橋堀留町2—9

電掛：CHOCHOSAN TOKYO

総合商社

東棉

株式会社　東棉

（旧社名：東洋棉花株式会社）

代表取締役社長　安本和夫

東京都千代田区大手町一丁目1番3号

大阪市東区瓦町二丁目64番地

電報掛号：TOYOMENKA TOKYO,OSAKA

日綿實業株式會社

東京本社　東京都中央区宝町1丁目6番地

大阪本社　大阪市北区中之島2丁目15番地

代表取締役社長　神林正教

総合商社

日商岩井

代表取締役社長　辻良雄

日本国大阪市東区今橋3—30

東京都中央区日本橋江戸橋3—6

WORLDWIDE TRADE FOR WORLDWIDE DEVELOPMENT

Marubeni CORPORATION

OSAKA HEAD OFFICE

(3, Honmachi 3-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan)

TOKYO HEAD OFFICE

4-2, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

HONGKONG BRANCH

16th Floor, Princes Bldg., 3 Des Voeux Road, Central HongKong

丸紅株式会社

三井物産株式會社

代表取締役社長　若杉末雪

日本國東京都港区西新橋1丁目2番9号

三菱商事株式会社

MITSUBISHI CORPORATION

代表取締役社長　藤野忠次郎

日本国東京都千代田区丸の内二丁目6—3

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

股市瘋狂人心不安
路透社說：「肥皂泡可能不久就爆破」。
行餘

一日一萬華，連日創高峯，這是上週香港股票交易的特色。這種特色，既表現在股票價格指數上，也表現在交易額上。

上週股票價格指數，遠東的由三三七點七七，升至三八三點四九一；恆生的由六五八點三衝上七五九點四二。

股票成交金額，逐日攀升至三億五千萬（元）、三億八千萬、四億以上、四億九千萬、六億五千萬。全週成交金額二十四億元。

近兩天股市瘋狂更甚，市價波動更加劇烈，不少人因此對股市表示不安。有些提到了一九六五年香港銀行擠提風潮和一九二九年紐約股票市場大崩潰。甚至路透社在本月十日從香港發出關於股市瘋狂狀態的消息，第一句就說：「肥皂泡可能不久就爆破」。該消息提到，目前香港股票的小買家，大部分是女傭、廚師、店員、餐室侍者和小販，他們把一生的儲蓄投進如賭場的股票市場，一旦「肥皂泡爆破」，受到最沉重打擊的將會是他們。

上星期，一件與香港沒有直接關係，但是會對香港的對外貿易產生影響的事是，英國政府在本月六日宣佈，立即實施凍結工資和物價九十天，必要時再延長六十天。這是英國經濟狀況惡化和英鎊危機繼續發展的反映。其所以如此，主要是由於英國經濟虛弱，但是與美元危機加深也有密切關係。英國政府公佈「與通貨膨脹作戰」，獸斷在於凍結工資的措施，將會使英國廣大消費者的實際購買力進一步受到打擊，將會使英國國內市場的消納力萎縮。結果，香港貨品輸往英國，可能受到影響。

根據英國「泰晤士報」本月七日報道英國官方發表的數字，今年八月份英國全國的零售生意銷貨量比今年七月份下降了，而今年九月份又比今年八月份減少。據估計，這種下降趨勢可能繼續發展。

最近，香港對西貢、金邊、萬象三地的出口生意，都出現了冷落現象。據貿易界人士說，其所以這樣，是因為該三地方最近的進口貨銷路都是冷淡，而外匯黑市價格猛漲，以致當地的進口商減近來單訂貨普遍減少。

據法新社西貢本月十日消息，當地商界承認「目前西貢的『工廠生產近於癱瘓』，銷貨與消費數年下降，外國投資跌到零點，生意陷於完全停頓狀態」。

股市扯動資金 銀行受影響大
工商透支額多用完 外匯不時受到波動

【本報訊】據金融界人士說，近來工商業方面的資金，及銀行業內頭寸，均已明顯地受到股票市場的影響。這並不是正常的現象。

據指出，過去銀行買賣外匯，多與進出口貿易的需求有關，可是近來有關外匯的交投，卻不時被股票市場所牽制。例如在某大股票上市認購時，有些銀行要預備頭寸以應付客戶的提存，於是要向同業拆借，或拋外匯套現，匯價就被壓低。待認購落空資金「回籠」時，銀行又要補回外匯，於是匯價又被扯高。

又，最近有些工商業者動用有關銀行的透支額明顯增加。例如數月前有些廠家多不會用足銀行的透支額，可是近來不少挪用資金到股票市場活動，透支額都用足了。

有些銀行既要扶植股票市場，以造成一個擴大營業的機會，但又擔心投機風險越來越大。如某股票上市認購時，該銀行報由出馬對一些投資者表示，什麼認購新股者只需繳二成款項，其餘八成可由該行先行代墊，等等。又如某大銀行最近要借一些同業在此拆期息以應頭寸轉帳，於是向各銀行發出一些函件，說如果有所需求，它們這家銀行可用低利息給同業。所以有人說，目前股市的瘋狂，與銀行的做法有關。

不過目前有些銀行對股票的抵押放款更審慎，它們對一些老牌的「熱門股」尚可照時值押五成，但如果該股價下跌，則立即要客戶補水或減少貸款額。至於對一些「非熱門股」，只照時值的一成放出，甚至拒絕接做。

近來銀行同業拆息也是起落無常，有時一下子漲至週息六厘以上，有時又回降至三厘半左右。不過漲的時候居多，這是由於股市抽緊銀根，使拆息較抬高。據銀行人士說，其實如果不是受股市影響，目前銀行業內頭寸應是鬆弛的，不會出現此反常現象。

國產服裝經港外銷 上月生意增加顯著
以銷非洲及中近東較多

【本報訊】十月份國產服裝經港轉口生意，比九月份增加顯著。據近非洲、日本和意大利等商人採購仍活躍。

最近幾個月來，國產服裝外銷市場續見擴大，轉口生意按月遞增。據此間國產服裝經銷商人說，上月份服裝的出口生意比九月份增加百分之四十，其中非洲和中近東等商人購買較多，日本和美國商人亦批去不少。據說，亞丁、尼日利亞、利比亞等客商所買的貨，除在當地銷售外，還轉銷到其他非洲地區去，因此今年他們的訂貨甚顯著增加。

七月份上述國家商人購買的國產服裝仍以秋冬貨為主，品種包括男、女裝，夾裝印花棉絨、燈芯絨恤衫、燈芯絨西褲、毛布睡衣、堅固呢西褲（又稱牛仔褲）、學生褲、藍斜布人民褲等等。據一些非洲商人在訂貨時表示，國產服裝因貨真價實，尺碼標準，做工精細，故在當地市場相當好銷。

日本商人認為，國產綉花夾裝的綉花工藝精細，顏色搭配得鮮明雅緻，手工上乘。印花毛布睡衣，印花圖案色澤均很新穎，故這些貨物在日本百貨公司上市後，很受日本人民和華僑歡迎。

該國產服裝經銷商人又說，國產服裝展覽自在尖沙咀星光行展出以來，普遍受到中外商人和消費者的喜愛和好評。有一位意大利商人在現場參觀後，馬上向展覽會職工說，他對一些展品的編號寫下來，準備同有關商號聯系。一些日本商人對絲綢服裝中的真絲綉花恤衫、睡衣和睡袍等很感興趣，認為綉花工藝精細，剪裁得體，故在日本市場是很受日本人民好評的。

菲批外匯更加緊縮
只照四年前數額發二成 當地商人來單甚為零星

【本報訊】菲律賓最近又加緊壓縮入口，現在批匯更加緊縮，菲商來單數額零星。

據菲律賓消息，菲律賓入口商自菲當局施行戒嚴令以來，向港批購貨物已減到很零星的程度。就算是通常去銷貨如汽車零件、小五金、工業用原料配件等的新訂單價值都是細小的。因為最近菲中央銀行實際要會又進一步限制商業銀行開出入口信用證，入口商申請開信用證，獲批准的數額限制為一九六八年入口額百分之二十。查在過去兩、三年來，由於菲經濟情況不佳，國際外匯儲備金額減少，而採取壓縮入口措施，曾限制為一九六八年的百分之八十，又減為百分之六十，現又減為百分之二十，即是菲商有需要輸入貨物，只能做一九六八年實績的二成生意，所以現在菲商來的新單數額零星。

據菲商來信報道，當地實施戒嚴令以來，市場生意很淡，一般商人做生意的興趣亦低。現在加緊限制批匯，影響較大的是化工原料、小五金、家採辦工業用原料、配件及雜品的入口商。

印皮鞋業缺原料

【本報訊】法新社本月十日自新德里報道，當地製鞋工業一名發言人在該日說，印度製鞋工業目前面臨危機，原因是皮革供應不繼。而皮革所以缺乏供應，是因為輸往海外市場去了。

日本貨輸往西歐 十月份增五成多
重工及化工品增幅最大

【本報訊】據法新社東京十日消息：日本通產省在該日發表：今年十月份日本的出口貨額共達二十六億四千零四十二萬一千美元，比去年同期增加百分之二十二點三。

今年十月份與去年同期比較，日本對西歐的出口增加百分之五十點五，達到四億六千七百三十七萬八千美元；對發展中國家出口增加百分之十七，共達十億零三百零一萬美元；對美國的出口增加百分之二十點七，共達八億一千二百七十七萬五千美元。

就商品種類的出口而言，今年十月份與去年同期比較，食品增加百分之二十點九，共達六千九百三十一萬八千美元；輕工業產品增加百分之七點七，共達五億四千七百七十一萬四千美元；重工業及化學工業產品增加百分之二十六點六，共達二十一億六千三百四十六萬九千美元。

在重工業及化學工業產品中，今年十月份與去年同期相比，化學原料增加百分之八十六點六，共達一千四百萬零七千美元；機械增加百分之五十二，共達九千六百六十萬美元；汽車增加百分之二十點五，共達九千六百六十萬元；汽車增加百分之二十六點八，共值三億一千八百七十四萬美元；輪船增加百分之十六點三，共值一億五千四百九十一萬三千美元；電視機增加百分之十二點二，共值四千八百八十六萬四千美元；鋼增加百分之十二點二，共值三億三千一百一十萬二千美元。

外單接踵寄到 藥材買賣活躍
有些貨價跟勢緩步上升

【本報訊】外地新單接踵寄到，藥材商道持續活躍。上週部分品種已報預行銷清，有些貨價跟勢緩升。白芷、川芎、北芪均價趨市旺。河南淮山貨疎，市價浮升。田七已為外銷吸納。白芷、百元分貨應客。浙冬登場即消。西鎮甘草頻頻成交，市價轉穩。六軒平片外單繼續追求。申蕎亮市旺價定。

隻船八日出口八日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
環球貿易商	GLOBAL TRADER (上午八時)	基隆	A8	新興行
太平洋熊	PACIFIC BEAR (下午)	加州	九龍橋	太平洋
埼玉丸	SAITAMA MARU (上午)	日本	A27	日郵
大龍山	TAILUNGSHAN (上午八時)	曼谷	B7	順昌
晶月	CRYSTAL MOON (下午六時)	神戶	油蔴地	中央行
賓尼士	BENRINNES (下午二時)	英國	九龍橋	邊行
千代丸	IWASHIRO MARU (下午)	日本	A34	日郵
施芝芙吉	STREEFKERK (上午五時)	歐洲	九龍橋	寶隆
泰來	TAI LAI (下午)	高雄	油蔴地	東海
恒興	HANG HING (上午一時)	沙巴	B24	興盛
姬路丸	HIMEJI MARU (上午)	日本	A26	日郵
香港島	H.K.ISLAND (下午七時)	新加坡	A28	太來
翡翠	EMERALD (下午三時)	曼谷	A32	英邦
邊柯打	BENALDER (下午三時)	英國	葵涌	邊行
加華利路和	KAVALEROVO (上午)	余可嘉	九龍橋	柏力治

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大慶	TA CHING (下午)	亞庇婆羅乃	油蔴地	海聯
金寶	GOLDEN WONDER (下午)	新加坡仰光	A12	源源
大福山	TAIFOOKSHAN (上午)	曼谷	A28	順昌
海慶	OCREAN PRIMA (上午十時)	紐約	A21	大三
安多拿	ANDORRA (下午)	漢堡歐洲	A29	寶隆
順發	FELICITY (下午)	金邊	B1	順利
寶德和	PROTESILAUS (上午八時)	高雄美亞美	A5	太古
邦加拉雅	BUNGARAYA (下午)	新加坡歐洲	A16	萬邦
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE (下午)	日本溫哥華	A22	徽行
德正	DAWN JUSTICE (半夜)	馬尼拉	B11	小山
新金鳳	JANE PHOENIX (下午)	曼谷	B19	金榮
高麗郵	KOREAN MAIL (下午)	基隆西雅圖	九龍橋	福來
明智	MING CHIH (下午)	基隆	油蔴地	明仁
月星	MOON STAR (中午)	盤山	油蔴地	新興
新美	HSIN MEI (半夜)	新加坡	B6	小山
東方嘉華	ORIENTAL CARNAVAL (下午四時)	溫哥華中南美	海廈	港郵
士打利路	STRAAT RIO (下午)	日本	A31	渣華
吉星	STAR ANTARES (下午)	神戶	A23	福來
印度洋	INDIAN OCEAN (上午九時)	黃埔	A18	益豐
若月山丸	WAKATSUKISAN MARU (上午八時)	新加坡	B20	中央
華建	WAGIN (上午四時)	新加坡	B2	新興行

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
出口旗	EXPORT BANNER	美國	A	和捷
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	A37	總統
海王	HAI WANG	基隆	西環碼頭	東海
維維佳人	LADY VIVIAN	日本	A	新興行
美上美	SUSANNE	曼谷	B	振盛行
先達寶來	STRATHBRORA	日本	A	徽行
香港琥珀	H.K.AMBER	美國	A	港郵
捷興	CHIEH HSING	台灣	B	明仁
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	B	東洋
沙瑪利	SHAMALY	美國	A	海運
三太旺	SANTA CRUZ	馬尼拉	B	德岸
阿佳達亞	AL GURAINIAH	日本	A	怡和
寶力士	POLLUX	新加坡	A	華林
福裕	GREAT WELFARE	台灣	A	大信
加富	THOMAS E CUFFE	三藩市	A	太平洋
碧洋丸	HEKIYO MARU	神戶	B	永泰
士打那蘇	STRAAT NASSAU (上午八時)	新加坡	A5	渣華
越洋丸	ETSUYO MARU	日本	B	海聯
阿卡布爾科丸	ACAPULCO MARU	日本	A	大三
香港郵	H.K.MAIL (下午二時)	西雅圖基隆	A7	福來
海強	HAI CHIANG	高雄	油蔴地	東海
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	油蔴地	東海
士打富譚美	STRAAT FUTAMI (上午六時)	波斯灣	A31	渣華
有利華	UNIVERSE	印尼	油蔴地	亞非
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	九龍橋	川崎
海皇玉	NEPTUNE JADE (晨早)	上海	B	華夏

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
岩代丸	IWASHIRO MARU (下午)	新加坡黑海	A34	日郵
曼克頓丸	MANHATTAN MARU (下午)	漢堡利物浦	A24	泛洋
東鼓洲	TUNG KU CHAU (下午)	新加坡波斯灣	A9	太平
友城	KOTA SAHABAT (上午)	新加坡波斯灣	A33	太平
加百利	KABBARLI	金邊	油蔴地	中南
惠來	HUEI LAI (下午)	基隆	油蔴地	東海
加華利路和	KAVALEROVO (下午)	余可嘉	九龍橋	柏力治
興光丸	KOKO MARU (半夜)	日本	B5	小山
海民	HAI MING (下午)	基隆	油蔴地	東海
環球貿易商	GLOBAL TRADER (下午)	新加坡依力	A8	新興行
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡東非	A26	日郵
羅美頓	LAOMEDON	高雄墨西哥灣	A25	太古
倫納馬士基	LUN. MAERSK (上午)	基隆紐約	海廈	捷成
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	九龍橋	太平洋
玫瑰市	ROSE CITY	美國	九龍橋	海陸
埼玉丸	SAITAMA MARU (下午)	新加坡西非	A27	日郵
泰來	TAI LAI (下午)	高雄	油蔴地	東海

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
汶萊第一	BRUNEI No.1	油蔴地	華通
有利德	KARANA II	油蔴地	亞非
高蓮四號	COLLIN FOUR	B26	高運
大華山	TAIWAHSHAN	B9	順昌
衡山	HENG SHAN	昂船洲西	招商局
華利沙諾	WARISANO	油蔴地	匯裕
滄洋	PIONEER SEA BEAR	B16	新盛
第七山丸	SENZAN MARU No.7	油蔴地	海灣
富川江	FUCHUNKIANG	A20	僑利
華山	MOUNT HWA	B15	遠洋
濟瑜	CHITRAL	海廈	徽行
秋廣丸	AKIHIRO MARU	B22	東洋
興光丸	KOKO MARU	B5	小山
寶功	PARAGON	油蔴地	亞非
集友	CHIP YU	油蔴地	美港

一非公會船公司 下月開闢港歐線

【本報訊】東德船務公司的香港總代理東非航業有限公司上週五宣佈，由今年十二月起，該公司將開闢香港至歐洲的定期航線，每月有一班船收貨往荷蘭鹿特丹和德國漢堡、盧斯托特港口。

據稱，該公司的船隻從香港開往荷蘭鹿特丹，可在二十七日內到達，三十日內即可駛抵西德漢堡港口，只十五天內將到達東德盧斯托特港口。而在此之前，則香港尚沒有船隻接貨直運往東德港口。航商認為，就航行速度來說，能在三十天由香港抵歐洲，這算是速度較快的。同時，德國船從香港收貨運返德國港口，將會得到該國入口商的支持，亦即是在生意競爭中較易佔到優勢。

東德船務公司尚沒有加入「遠東貨運公會」成為會員。該公司的船隻在港收貨往歐洲港口，將與客商自行議訂運費價目，而不受公會運價目表的管束。

「海皇玉」 M.S. "NEPTUNE JADE"
由上海來。
定於十一月十四日晨抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓．電話：二四二一六一

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
越洋丸 M.V. "ETSUYO MARU" 十一月十四日晚由日抵港。十一月十五日收貨，十六日開行。直放：新加坡。
山泰丸 M.V. "YAMAYASU MARU" 十一月十七日由日抵港。十一月十八日收貨，即晚開行。直放：新加坡。
名古屋丸 M.V. "NAGOYA MARU" 十一月十九日由日抵港。十一月廿日收貨，即晚開行。直放：新加坡。
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓一二〇至一二一室 電話：四三二六四一、四三九五〇一、四四四五一一、四四五六八〇、四四九

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
．歐洲定期航線．
曼克頓丸 M.S. "MANHATTAN MARU" 泊A24 十一月即日落貨 即晚開行
高定丸 M.S. "KOTEI MARU" 十二月一日落貨 三日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹。倫敦由漢堡轉
HELSINKI, BERGEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, LEIXOES, LISBON. WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
貨客付貨請移玉步聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司 電話：H二三八〇九一一（六線）
澳門代理 星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

Japan Line
美國西岸(經檀)航線 M.S. HEINRICH JESSEN
興美捷成 快輪貨箱 11月十九日到港 二十日開行
往：雪省、三藩市、洛杉磯、西雅圖、溫哥華B.C.、砵崙、長堤、列虎文、德金馬、聖地牙哥、士托頓等埠貨物
收貨站：九龍倉
預告十一月二十日VOY.12 十二月廿日VOY.13
貨客付貨請移玉步聯邦大廈七〇五室
總代理：泛洋航運有限公司 電話：H二三八〇九一一六（六線）
澳門分行 星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

PIL
「友城」輪 M.V. "KOTA SAHABAT" 泊A33 即日收貨 十四日開行
直放：曼谷、新加坡、KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR & BASRAH
「健城」輪 M.V. "KOTA SENTOSA" 訂十一月廿日抵港即日收貨廿二日開行
兼收北婆羅洲各埠貨（在新加坡轉船）
直放：DARESSALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQUABA
兼收下列各港貨：DJIBOUTI及MASSAWA（在ASSAB轉船）BERBERA及MUKALLA（在ADEN轉船）
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：五一二三六一七四（五線）

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期：十一月廿日抵港 廿二日上午十一時開行（是航期不往底能）
下期：十二月三日落貨 六日上午十一時開行（直達新加坡底能）
直達 新加坡 底能
貨客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽為荷
接洽處：客務部 電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE
M.S. "HEINRICH JESSEN" 貨箱快輪
興美捷成 十一月十九日到港 二十日開行
往：雪省、三藩市、洛杉磯、西雅圖、溫哥華B.C.、砵崙、長堤、列虎文、德金馬、聖地牙哥、士托頓等埠
收貨站：九龍倉
快船 M.S. "YAMATAKA MARU"
山隆丸 十一月廿四日到港 廿五日開行
直航：紐約、費城、波士頓、諾福克、沙灣拿、查爾士頓等各埠
兼收：神戶、名古屋、橫濱等埠貨物
兼備標準貨箱服務，新興接載處接洽。
收貨站：太平洋倉庫油塘灣東源街62地段
十一月十九日下午五時截貨（集運）
如蒙惠顧請與接載處接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓 電話：H-245600, 245607, 245712
接載處：永成公司 電話：H-245028, 245029, 245030

SHOFUKU LINE
大壽丸 M.S "DAIJU MARU" 十一月廿七日到 不收出口貨
大鶴丸 M.S "DAITSURU MARU" 十一月廿八日到 不收出口貨
交和丸 M.S "KOWA MARU" 十二月五日到 六日開 直透新加坡
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中備尚大廈二一〇室 電話：二四九四二八、二三五〇四一（十線）

川崎汽船株式會社 K LINE
川崎．馬士基
華利士丸 "WALES MARU" 十一月廿二日落貨 廿三日午夜十二時截貨
直航：漢堡、比文、鹿特丹、阿姆斯特丹及安特衛普
兼收由漢堡轉駁北歐各埠
總代理：川崎（香港）有限公司
川崎近海
第十七眞盛丸 "SHINSEI MARU No.17" 十一月廿五日落貨 廿五日開行 直航：新加坡
渚丸 "NAGISA MARU" 十一月十五日落貨 十五日開行 直航：新加坡、巴生港
澳門代理：遠達行 地址：澳門新馬路廿一號三樓 電話：九三七五 永亨銀行大廈三〇二
宗島丸 "MUNESHIMA MARU" 十一月十三日落貨 十四日開行 直航：南非、西非各埠
標準貨箱
雪梨橋 "HARBOUR BRIDGE" 十一月十七日落貨 十七日開行
直航美洲西岸各埠
九龍收貨站設於九龍倉十四號倉
香港收貨站設於太古船塢
截貨時間：十一月十六日下午五時
代理：川崎（香港）有限公司 地址：香港東亞銀行六字樓 電話：二三四〇五一（八線）
接洽處：聯利行有限公司 地址：香港東亞銀行八樓 電話：二二〇五一四一（七線）

渣華（香港）有限公司 R.I.L.(HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司．利來郵船公司

航線	船名		開航日期	直駛
澳洲	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	11月20日	布利斯彬、雪梨、墨爾砵、紐卡素
	TJIWANGI	芝萬宜	1月20日	亦不往紐卡素
東非	STRAAT TORRES	士打多利斯	11月27日	東非各埠
	STRAAT RIO		12月9日	
西非	STRAAT FREETOWN	士打南由城	11月26日	西非各埠
	STRAAT FRAZER	士打費沙	12月26日	
拉丁美洲	WONOSARI	溫奴沙利	11月17日	拉丁美洲各埠
	WONORATO	溫奴拉圖	12月15日	
南非南美	STRAAT HONSHU	士打本州	11月22日	南非南美東岸各埠
	STRAAT TOWA	士打都華	11月28日	南非各埠
歐洲西非	MERSEYLLOYD	馬士來	11月16日	歐洲西非各埠
	NEDER EBRO	力打愛寶	12月8日	

武林三絕

梁羽生

一、塞外胡沙埋俠骨

鳳從龍生死不明

霍天雲道：「我還要向你打聽一個人，鳳大俠鳳從龍你可知道？」

那姓邵的道：「知道。但沒見過。」

霍天雲道：「他們夫妻，是不是也給你們東廠的人害了？」

那姓邵的道：「這個，這個我也知道得不大清楚。」

霍天雲道：「你知道多少就說多少。」

那姓邵的道：「據那些逃走的人說，在他逃走的時候，看見一個婦人從山上跑下來，當時凌雲鳳已中毒針，她是來救凌雲鳳的。但那人忙於逃命，以後的事情，他就不知道了。現在，現在——」說至此處，目光盯著韓淑香那座墳墓。

霍天雲道：「現在你才知道鳳夫人已經死了，對麼？」

那姓邵的低下了頭，說道：「不錯，當時我們是曾懷疑那個婦人是鳳從龍的妻子，但卻不知她是死了。」

霍天雲道：「那麼鳳大俠呢？」

那姓邵的道：「我、我不知道。我只知道當年是我們的副都尉趙元化和瓦剌的巴圖魯速兀聯手去捕他們夫妻的。」

霍天雲氣往上湧，說道：「瓦剌是中國的敵人，爲什麼你們反而和它聯手。」

那姓邵的道：「這可不關我們的事，是總管大人的決策。聽說鳳從龍和我們的總管大人作對，而瓦剌也因爲他要去助金刀寨主，故而必欲得他才甘心。」

霍天雲捏得拳頭的關節格格作響，怒聲說道：「不抗外敵，反害義士，真是可恨！」那姓邵的渾身顫抖，不敢作聲。

霍天雲氣竭之後，說道：「既然是你們的副都尉親自去捉他們夫妻，那有不知消息之理？」

那姓邵的道：「副都尉趙元化並沒回來！也不知他是失了蹤還是已給鳳從龍殺死？或者兩人同歸於盡？」

霍天雲道：「瓦剌那邊也沒消息來麼？」

那姓邵的道：「和瓦剌暗通消息，是我們的總管大人親自掌握的。他不說，我們可不敢打聽機密。」

霍天雲想起一事，說道：「鳳從龍是不是有個女兒？」

（四十三）

最能影響我

我說：「雷雅勸我的時候，有一句四字真言：事在人爲。」

他聽了，就輕輕拍了拍桌子說：「好，事在人爲。那麼，你就到他爸爸那家學校去好了。」

不知怎地，一向如此，松徽的話，最能影響我。他贊成我怎樣做，我就似乎非那樣做不可。

當然，絕不只是因爲他的語調肯定，充滿樂觀的氣息，還因爲那一番事前的暢談。

談到松徽，不管天南地北，談到多麼廣泛，多麼離奇，多麼難解可笑，可是，條條大路通羅馬，最後，總是會落到那麼一個振奮人心的終點。

到達了那個終點，人彷彿站在世界的最高峯，極目四望。一時，胸懷廣闊，腳下卻是人世紛紜，清晰入目。

懷着松徽貫注給我的熱與力，抱着他感染了我，使我油然而生的從容與自信，我立刻乘車趕到雷雅家。

那時已經晚上九點多。她爸爸和媽媽都去了喝喜酒，不在家。弟弟卻與女朋友參加一個教友家的什麼聚會。家裏靜悄悄的，就剩下雷雅一個人在埋頭整理一份什麼紀錄。

見了我來，大概還是了我那份少有的熱烈吧，她被感到詫異。

她問我要不要喝咖啡。我說：「用不着咖啡，讓幾句提神的話吧，比一百杯咖啡還有用。」

她笑了笑，拉開了客廳的窗簾，讓輕快的晚風從窗外吹進屋裏。

「你爸爸還有沒有提叫我來教書的事？」我問她。

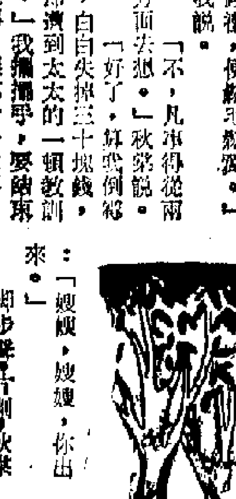
「今天他沒提，倒是我提了。不只提你，還提了幾個人。」

「是光明和秦生麼？」

「不，是另外兩個人。你應該見過的。有一次，你來我這裏，凌韓也在。你進來的時候，是有七八個人在這裏坐着嗎？就其中兩個。也許你不記得了。反正，將來你們會認識的啦，如果你來參加的話。反正，都是志同道合的朋友。」

「你的計劃好像很大哩！」我說。

（六四七）



小事件

海辛

半月掌篇

六十元失而復得

我冷哼一聲，低頭讀字條——志剛兄：多謝熱情，多謝關心，多謝信任，多謝邀請弟回家談敘，並參加嫂嫂的生日。只因弟有要事待辦，不能久坐，謹留下港幣三十元，請代購禮物送嫂嫂。周奇。

把字條揉作紙球，往屋角一擲，我氣上加氣，罵：「他才慷慨大方呀——從丈夫的衣袋裏拿去六十塊錢，卻取出半數送給他的太太。」

「你不應這樣對待周奇！」秋棠說。想不到她對那人具有這樣好的印象。

「好太太，難道我豎起大拇指，讚美他的經濟妙手頂瓜瓜嗎？」

「到家裏來，我們交談過一陣子，我認爲他不是這種人。」秋棠說。

「人家送你三十塊錢禮，便豁毛豁氣。」我說。

「不，凡事得從兩方面去想。」秋棠說。

「好了，算我倒霉，白白失掉三十塊錢，卻讀到太太的一頓教訓。」我攤攤手，要結束這事，讓它告一段落。

我想——過幾天，把這事件原原本本地寫信告訴惠嫻，叫她死了這條心，不必爲這種人付出這樣多情思和時間。做哥哥的，有責任去勸說。

事情並不就此結束，當然，也不能因此告一段落。

當天傍晚，吃過飯，秋棠和媽媽收拾碗碟筷子，然後進廚房去幹清潔工作。二妹惠旋則找到掃帚掃地。我躺在睡房的書桌邊上，翻讀一篇外國雜誌的文章。

十五分鐘光景，我聽到惠旋在廚房發高喊：「嫂嫂，嫂嫂，你出來。」

腳步聲，片刻，秋棠大概已站在惠旋面前。

「錢是你的嗎？」是惠旋的聲音。

這「錢」字很刺耳，我擱筆，豎起耳朵聆聽。

「你從哪裏拾到的？」秋棠納罕地問。

「沙發底下，我把掃帚伸到底下掃，掃出六十塊錢。」惠旋說。

我的心忽地被……一下！我的腦子嗡然一響——志剛，你幹了件什麼事情？

我想抽身跑出去，但是秋棠已出現在房門口，拿着那六張鈔票。

「秋棠，我……」

「檢查一下，看看鈔票是不是你的？」秋棠的神色溫潤，還泛着笑意。

我寧願她此時以嚴峻的臉孔，說着尖銳的話責備我。因爲這是我應得的懲罰。在妻子的面前，在周奇面前，我能說什麼呢？

周奇，周奇，你該在哪裏？我憑什麼線索再找到他呢？

（十三）

漂亮的狼

香江風貌錄

容蘆斯也是「醒目仔」，他時不時左顧右盼，倒像怕人跟蹤釘梢似的。

這方面的事情很有經驗，她們也就一個低頭喝着咖啡，另一個也回身背着蘆斯。

這兩個女人，一個叫華樺，一個叫胡淑球，胡是本地人，華是上海女。

只不過她們說話全是「英語對白」。

淑球說：「這傢伙，真是時來運到，洋人像是很相信他。」

華樺喝了口薄荷酒，嚼着嘴：「還不是跟你一樣，你也相信他呀。」

淑球雖也漾起笑容，但得很勉強。

「華女，你也老是對我說這種話，憑什麼說我相信他？我和他一樣是朋友，你和他和我也是朋友，若說我相信他，倒不如說你自己吧……」

「你也別……我們的是生意上的事，不是……」

「我懂得……當然就得撇開感情……說起認真，臉上也沒了笑容……」

「也罷也罷，說……別再……」

「那麼，他朝我們走過來。他是發覺我們在座了。」

華樺估計沒錯，蘆斯果然朝着這兩個女人跑去。

華樺抓着淑球的手：「他來了，鎮靜些，好好應付！」

淑球比華樺有經驗，她不只一次在生意的競爭上跟蘆斯碰頭。所以，當蘆斯到了身邊，禮貌地彎彎腰，她就說：

「嗯！原來是你，我還以爲是什麼大明星呢。」

「胡小姐，你真會說笑話。如果我是大明星，也已經是老生了。」

蘆斯……手……坐下……侍應招手……「給我……華小姐，還要加點酒嗎？你們倆倒是天生一對，不過，那是友誼，喝酒，可不算在內，請喝酒，該是我和華小姐天生一對呢。」

他說笑話，向以風趣、很逗小姐們高興。但是華樺向淑球瞟了一眼，說：「容先生，你也太小覷胡小姐的酒量，她比我強得多，她是武林高手呢……」

「哦哦，那麼，我和球女也是天生一對，白天，我不喝烈酒，正如華小姐一樣，晚上，我喝烈酒，也跟球女一樣，不都是天生一對。」

（二）

歸心

谷方

三二　巧合

尹福生聽着又想到另外一些事上面去了。他想到這個女孩子的父親到了暹國以後，遇上了一個泰國婦女，因爲彼此都是流浪異鄉，在孤寂淒涼的生活中，互相發生了情愫，於是結爲夫婦了。後來就生了那個女兒，蔡中所說的，那個有百分之五十中國人血統，百分之五十泰國人血統的女兒……

事情就是這樣巧合，巧合得連人也難料想得到。喏，就像這件事吧，三個和自己女兒合作辦學校的人竟然都正巧是泰國人。尹福生一邊想又一邊問道：

「那你說這幾個都近在天邊，近在眼前，這話又是什麼意思？」

蔡中剛才是這樣說過的，她想了想，回答道：

「是呀，這三個人現在就在此地。我們早約定了，最近她們都回到這兒來了。」

「回到這兒來了？」

「幾個人的家鄉在此地，當然早晚也要回來的呀。我們既然決定在這裏辦學校，大家就不打算走了。」

尹福生聽着，沉吟起來。他想：女兒雖然沒有什麼經歷，可處事頭腦也還縝密。這回只要自己拿錢出來，倒可以放心讓她去辦事了。不過，倒有一個問題要問問，便說：

「唔，那好。現在我再來問你一個問題，你有這樣的人事安排，爲什麼不早跟爸爸說？」

蔡中眨眨眼，有點不自然，她說：

「你是說我心中早有三個女朋友來幫忙，卻沒有把這告訴你？那是因爲——她們三個都有泰國人血統，你討厭三哥的那個泰國女人雲瑪邁珍，也就要討厭——」

一家四口

三二　發了一場夢

這一天，吉利股的股價就像瘋狂的擺動不定，吸入的浪潮和拋出的浪潮此伏彼起，到了收市時，似乎是對峙之局，股價保持在十元半的價位上。

「腳博騰」仍然沒有「補倉」，因爲在這個價位上補進，他的虧蝕已到了令他吃不消的地步。

放工了，同事們都紛紛離去，只有他一個人不走，笑娟扯扯他的衣袖，說：「走吧！」

他搖搖頭，失神的雙眼佈滿紅絲。

「我像發了一場夢！」笑娟喃喃自語：「都完了！」

「我沒有完！」他驀地跳了起來：「我就是不相信！……」

[illegible]

「他不會回來了！」「他一定會回來了……」「你要走……陪我等他一……」

「腳博騰」一手拉住笑娟……

笑娟氣憤地說……「腳博騰」瞪着她……

沒法子，笑娟只好……坐下來，陪他等了十五分鐘，果然門外有腳步聲響，「腳博騰」站起來，搶着開門。

迎面來的正是錢經理，後面跟着一個人——赫然是馮二馬——連他也回來了。

賊

源元

鄭家興這時打個哈哈，笑道：「聽你們多麼的緊張，「賊」還沒有查出就討論分「賊」了。」

「唔——是的。」方振槃點頭。

「是不是言之過早？」

「大家都不會懷疑鄭伯的吧？」

陳守洛不是他們的行家，所以以和事老的身份說：

「大家別爭了，我來說句公道話如何？」

「誰這樣想過？」

「好，你說吧！」

大家一致地說。

鄭志才首先有了反應。

「那就行了！鄭伯不必爲這批貨不安心。我認爲大家感到興趣的，是要追查鄭伯那批老鼠貨是水客走私的呢，還是匪劫偷來或搶來的，對嗎？」

「是呀！」方振槃也說。

「這就是說，方老闆的那批貨，不要也丟了，而且買了保險，雖有損失，但還不算太大，是做生意嘛，有賺有蝕，這批貨就算是鄭伯蝕了。而方老闆呢，有損失，算是蝕了。彼此間並不牽涉到保險賠償上，自然也談不到歸還的問題。唯一的，只是想追查那批老鼠貨的來源，對嗎！」

「對！」各人都點頭。

（一七）

精仔明

華中人

三姑想兇生意

三姑愕然曰：「你老婆去了婆羅洲？幾時去的？」

「去了半個月了。」精仔明嘆口氣。

「是不是跟佬？」

「呢層唔消想了，勝叔就話佢去了打工，是一位同屋個奶介紹的，落船那天，成班八卦婆送船，除了勝叔，有個男人送，大概不是跟佬。」

「勝叔是邊個？」

「呢，勝記涼茶舖那個事頭，你都見過了。有次你做中人同我買仔，在涼茶舖幾乎搞出事來，唔記得乎？」

三姑貴人事忙，喺貿事做得太多，想了好一會，才依稀記得有此事，對勝叔卻沒有印象了。曰：「點解唔去追搜同屋個位師奶？」

「我過埠之前，秋哥已經離開，一直有聯絡，根本不知佢住邊處，追鬼追馬乎？我有嘢怕，怕佢兩仔乸被人賣豬仔罷了。」

「吓，話唔，明少，秋哥兒係人，妹仔格，我唔熟的，走咗係走？此種人走十個當五雙，擔心做乜？但係你過丁埠才跟佬，算有良心，否則對口對面送頂綠帽你戴死！」三姑曰：「關講有話，大丈夫何患無妻，況且你發達返來，有文錢在手，莫講搵一個老婆，搵五六個有。你想唔想搵？想我就介紹幾個你和睇，擔保良家婦女至真。」

「不是擔心佢，擔心我嗰骨肉啫。呢次返來香港，就係一心帶粒仔去嘆世界，給他好好供書教學的。點知個衰婆連我個仔都帶走。」

三姑特熱實熟，笑罵曰：「超，你個衰人，一係連仔都搶得實，忽然唔見了個仔喊肉痛？我唔鬼信？」

「此一時也，彼一時也。」精仔明正式曰：「從前實仔是窮之過，現在托賴搵到文錢，就不免顧念骨肉之情了。你是搵起之人，未做過人老母，不會了解父母之心者矣。」精仔明搖搖頭，嘆口氣，曰：「係咁話喇，你即刻去映仔打二吋相，遲日寄給羅氏嬸你攞手續，我走先了。」

三姑連忙留客，因爲有件重要的事情，要認真講了，曰：「坐陣添喇，有見咁耐坐未暖就走。明少明少，實講了，你是不是想搵老婆？我真係可以介紹幾個相睇的。」

（一〇〇二）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
力哥進	NICOLINE	日本	11月15	捷成
德健亞	DEGANYA	南非	11月15	新興行
豐隆丸	HOURYU MARU	日本	11月15	協成
大來利	DIE LORELEI	日本	11月15	太來
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	11月15	福來
西圖士	CITOS	澳洲	11月15	福來
多利多	TOREADOR	墨西哥灣	11月15	百保利
高速快輪	GLENFALLOCH	英國	11月15	怡和
[illegible]鄉	AMRA	波斯灣	11月15	鐵行
烏干達	UGANDA	東非	11月15	怡和
興隆丸	KORYU MARU	日本	11月15	協成
東京灣	TOKYO BAY	東京	11月16	綿運
馬士來	MERSEY LLOYD	基隆	11月16	渣華
渚丸	NAGISA MARU	日本	11月15	川崎
諾曼萊克	NORMAN LYKES	墨西哥灣	11月15	怡和
東方寶玉	ORIENTAL JADE	美國	11月16	港郵
渝勝	CHUNGKING VICTORY	台灣	11月15	道華
東安	EASTERN ANNA	日本	11月15	天祥
香港飛剪	H.K.CLIPPER	美國	11月15	港郵
功隆丸	KORYU MARU	神戶	11月15	永泰
信義丸	SHINYO MARU	日本	11月15	三利
維智	VENUS ARGOSY	台灣	11月15	祥利
利斯萊克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	11月15	怡和
大寶利	DAEPORI	曼谷	11月15	新興行
綾雲	LING YUNG	歐洲	11月15	港郵
蘇拉萊克	ZOELLA LYKES	高雄	11月16	怡和
大光	TAIKO	歐洲	11月16	寶隆
巴爾的摩	BALTIMORE	美國	11月16	海陸
[illegible]王丸	HANO MARU	日本	11月16	東洋
明俊丸	MEISHUN MRAU	新加坡	11月16	大三
奕雲	E YUNG	美國	11月16	港郵
美國靈貓	AMERICAN LYNX	美國	11月16	美輪
加利路	CAPRIOLO	意大利	11月16	海運
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	11月16	川崎
寶星	STAR PROCYON	日本	11月16	福來
香港榮耀	H.K.HONOUR	台灣	11月16	港郵
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	11月16	渣華
明星	BRIGHT STAR	金邊	11月16	永恒
捷德	TSEDEK	日本	11月16	新興行
啓明山	MOUNT KAIMON	日本	11月16	小山
協華丸	KYOKA MARU	日本	11月17	中央
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	11月17	海聯
威利	WELLY	澳洲	11月17	天祥
有華丸	YUWA MARU	日本	11月17	太來
菲列賓	PHILIPPINES	三藩市	11月17	美邦
銀石	SILVERSTONE	星洲	11月17	勝利
維文路	VIMINALE	日本	11月17	天祥
芬川	FERNSTATE	英國大西洋	11月17	百保利
施紐士吉	SINOUTSKERK	日本	11月17	寶隆
新疆	SINKIANG	澳洲基隆	11月17	太古
太平	TAEPING	台灣	11月17	港郵
赤洲	CHIK CHAU	台灣	11月17	太來
江士旦丁	ST.CONSTANTINE	新加坡	11月17	百保利
杜魯士	TOULOUSE	波斯灣	11月17	百保利
美國郵	AMERICAN MAIL	西貢	11月17	福來
威沙利拿	VISHVA NAYAK	新加坡	11月18	東亞
溫拿沙利	WONOSARI	吉隆巴板	11月18	渣華
依雲	I VAN K	美國西岸	11月18	華林
夏威夷丸	HAWAII MARU	新加坡	11月18	大三
[illegible]利	HOLY	金邊	11月18	中太
宗像丸	MUNESHIMA MARU	日本	11月19	太來
加利沃	KALEMYO	仰光	11月19	新興行
加賀丸	KAGA MARU	日本	11月19	日郵
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	11月19	天祥
香港美人	H.K.BEAUTY	台灣	11月19	港郵
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	11月19	山下
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	11月19	海聯
新幸丸	SHINKO MARU	日本	11月19	天祥
速利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	11月19	福來
天馬利	TEMERAIRE	新加坡	11月19	百保利
芝加哥	CHICAGO	美國	11月20	海陸
赫力嘉	HRVATSKA	的港	11月20	華林
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	11月20	捷成
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	印尼	11月20	福來
	IDOMENEUS	英國	11月20	太古
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	美國	11月20	港郵
愛蓮娜	ELPENOR	英國	11月20	太古
渣拿夏利達	JALADHARATI	新加坡	11月20	摩拿
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	11月20	百保利
安巴沙多	MAL.AMBASSADOR	日本	11月20	摩拿
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	11月20	海陸
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	11月20	順昌
普密迪亞士	PROMETHEUS	英國	11月20	太古
坪洲	PING CHAU	波斯灣	11月20	太來
威士達吉	WESTERKERK	歐洲	11月20	寶隆
愛百利	AEGIS SPIRIT	日本	11月20	日郵
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	11月21	渣華
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	11月21	太古
碧嘉	WESER BROKER	關島	11月21	海鐵
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	11月21	福來
三大利	SANTA MARIA	馬尼拉	11月21	偉岸
順母	SIMOA	美國	11月21	海運
海興	HAI HING	曼谷	11月21	多利順

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
馬士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	11月15	捷成
邊連尼士	BENRINNS	里斯本	11月15	連行
加利路	CAPRIOLO	意大利	11月17	海運
東京灣	TOKYO BAY	漢堡南安普敦	11月17	綿運
維文路	VIMINALE	意大利	11月18	天祥
施紐士吉	SINOUTSKERK	漢堡歐洲	11月19	寶隆
加賀丸	KAGA MARU	北歐	11月20	日郵
士拉和	WLADYSLAWOWO	漢堡歐洲	11月20	天祥
愛都曼尼亞士	IDOMENEUS	米旋士	11月21	太古
華利士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	11月23	川崎
大科馬丸	TACOMA MARU	地中海	11月23	大三
伊利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦漢堡鹿特丹	11月23	大西洋
伊利派萊士	EURYPYLUS	倫敦漢堡鹿特丹	11月26	大西洋
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡南安普敦	11月26	綿運
樂蘭達	NORLANDA	地中海	11月26	沙啫
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	11月26	寶隆
美達利安	MEDARIANA	馬賽熱內亞	11月30	沙啫
西絡士	CYCLOPS	米旋士	11月30	太古
愛蓮娜	ELPENOR	利物浦	11月30	太古
馬天寶	MARTINIQUAIS	倫敦夏化漢堡	11月30	沙啫
北海道	HOKKAIDO	地中海	11月30	寶隆
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	12月1	捷成
邊里雅	BENREOCH	倫敦	12月2	連行
施芝美吉	STREEFKERK	漢堡歐洲	12月2	寶隆
高定丸	KOTEI MARU	漢堡利物浦	12月3	泛洋
施惠來	SCHIE LLOYD	地中海	12月6	寶隆
綾雲	LING YUNG	漢堡倫敦	12月6	港郵
利比	RAB	米旋加的港	12月7	華林
邦加丹港	BUNGA TANJONG	夏化利物浦	12月9	萬邦
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	12月10	川崎
大光	TAIKO	漢堡歐洲	12月10	寶隆
北野丸	KITANO MARU	漢堡英國	12月12	綿運
汎海灣	PANDO GULF	倫敦倫敦	12月12	太古
海王安巴	NEPTUNE AMBER	倫敦漢堡	12月15	怡和
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	漢堡英國	12月16	綿運
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	12月18	天祥

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
阿佳連亞	AL GURAINIAH	波斯灣	11月15	怡和
力哥連	NICOLINE	波斯灣	11月16	捷成
先達寶來	STRATHBRORA	波斯灣	11月16	鐵行
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	11月17	福來
赤洲	CHIK CHAU	波斯灣	11月19	太來
健城	KOTA SENTOSA	紅海	11月22	太平
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	11月22	太來
安巴沙多	MAL.AMBASSADOR	科倫坡波斯灣	11月22	摩拿
箱根山丸	HAKONESAN MARU	紅海	11月22	大三
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	仰光加爾各答	11月23	福來
若浦丸	WAKAURA MARU	波斯灣	11月24	日郵
利挪來	RAVNAAS	波斯灣	11月25	百保利
金冠	GOLDEN CROWN	紅海	11月30	新盛
非島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	12月5	福來

南亞

船名		開往港口	月日	公司
捷利	CHIEH LEE	曼谷新加坡	11月15	明仁
碧洋丸	HEKIYO MARU	新加坡巴生	11月15	永泰
華利沙諾	WARISANO	印尼	11月16	通裕
有利華	UNIVERSE	印尼	11月16	亞非
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	11月16	順昌
奕上美	SUSANNE	曼谷	11月16	振盛行
越洋丸	ETSUYO MARU	新加坡	11月16	海聯
大來利	DIE LORELEI	馬尼拉	11月16	太來
渚丸	NAGISA MARU	新加坡巴生	11月16	川崎
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	11月16	永泰
信義丸	SHINYO MARU	山打納閣	11月16	三利
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	11月16	天祥
扇山丸七號	SENZAN MARU No.7	雅加達	11月17	新盛
東信	EASTERN FAITH	西貢	11月17	建華
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡	11月18	海聯
協華丸	KYOKA MARU	新加坡	11月18	中央
可[illegible]馬士基	HERTA MAERSK	西貢新加坡	11月19	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	11月20	海聯
協愛丸	KYOAI MARU	新加坡	11月20	中央
新幸丸	SHINKO MARU	新加坡巴生	11月20	天祥
明星	BRIGHT STAR	金邊	11月20	中太
海利	HOLY	金邊	11月20	中太
英金	YIN KIM	山打根	11月20	港婆
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	11月21	海陸
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生曉喃	11月22	永泰
華那高納	WAJABULA	印尼	11月23	通裕
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡曉喃	11月23	順昌
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	11月24	捷成
扇山丸一號	SENZAN MARU No.1	雅加達	11月24	新盛
寶功	PARAGON	雅加達	11月25	亞非
第17真盛丸	SHINSEI MARU No.17	新加坡	11月26	川崎
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	11月26	亞非
多加蘭	TOGARAN	印尼	11月27	通裕
秀星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	11月27	天祥
華富	GULF BANKER	印尼	11月28	新盛
卡蘿鏈	CLAUDINE	新加坡印尼	12月1	捷成
寶德	KARANA III	雅加達泗水	12月2	亞非
多蘭都	TOLANDO	印尼	12月2	通裕
樂施馬士基	RAS MAERSK	西貢新加坡	12月3	捷成
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	12月5	福來

台灣·南朝鮮·日本線

船名		開往港口	月日	公司
順月	CRYSTAL MOON	神戶	11月15	中央
明禮	MING LI	基隆	11月15	明仁
三大咗	SANTA CRUZ	關島	11月16	偉岸
海王	HAI WANG	基隆	11月16	東海
烏干達	UGANDA	日本	11月16	怡和
大寶利	DAEPORI	釜山日本	11月16	新興行
華星	STAR BELLATRIX	神戶橫濱	11月16	福來
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	11月17	東海
關島光榮	GUAM GLORY	關島	11月17	聯邦
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	11月17	大三
利通	JAGUAR	那霸	11月17	利通
明義	MING YEE	基隆	11月19	明仁
速利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	11月20	福來
前島丸	MAESHIMA MARU	沖繩島	11月20	大來
海隆	HAI LONG	那霸	11月22	東海

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	南非	11月15	大三
蘇葉佳人	LADY VIVIAN	南非	11月16	新興行
香港島	H.K.ISLAND	東南非	11月16	太來
捷德	TSEDEK	西非	11月18	新興行
宗像丸	MUNESHIMA MARU	南西非	11月18	川崎
士打康瑞	STRAAT HONSHU	西非	11月22	渣華
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	11月23	大三
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	東非	11月23	大三
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	11月23	渣華
倫敦	LONDON ADVOCATE	西非	11月25	怡和
士打多利士	STRAAT TORRES	東非	11月27	渣華
士打圖華	STRAAT TOWA	南非	11月30	渣華
壯威	JOINVILLE	西南非	12月2	沙啫
大嶼島	LANTAO ISLAND	東西非洲	12月3	太來
南非好紀	S.A.HUGUENOT	南非	12月8	怡和

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
海利	SHAMALY	紐約	11月15	海運
翡翠	EMERALD	西雅圖溫哥華	11月15	美邦
巴爾的摩	BALTIMORE	巴爾的摩紐約	11月16	海陸
捷興	CHIEH HSING	查里士頓紐約	11月16	明仁
寶力士	POLLUX	查里士頓紐約	11月16	華林
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	11月17	川崎
蘇拉萊克	ZOELLA LYKES	墨西哥灣	11月17	怡和
福裕	GREAT WELFARE	紐約	11月17	大信
美國靈貓	AMERICAN LYNX	加州紐約	11月17	美輪
馬士來	MERSEY LLOYD	墨西哥灣	11月17	渣華
渝勝	CHUNGKING VICTORY	加州紐約	11月17	道華
溫拿沙利	WONOSARI	中西美洲	11月17	渣華
銀石	SILVERSTONE	紐約波士頓	11月18	勝利
太平	TAEPING	紐約加州	11月18	港郵
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	11月19	港郵
威沙利拿	VISHVA NAYAK	紐約	11月19	東海
香港榮耀	H.K.HONOUR	墨西哥灣	11月19	港郵
江士旦丁	ST.CONSTANTINE	紐約波士頓	11月19	百保利
加富	THOMAS E CUFFE	加州	11月19	太平洋
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖溫哥華	11月19	福來
芝加哥	CHICAGO	美國	11月20	海陸
約翰和達文	JOHN B WATERMAN	墨西哥灣	11月20	福來
維智	VENUS ARGOSY	查里士頓紐約	11月20	祥利
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約哈里法克斯	11月20	捷成
依雲	IVAN K	加州	11月20	華林
華盛頓	WASHINGTON	西雅圖溫哥華	11月21	怡和
天馬利	TEMERAIRE	溫哥華	11月21	百保利
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	11月21	新興行
碧嘉	WESER BROKER	美國西岸	11月22	海鐵
愛百利	AEGIS SPIRIT	紐約	11月22	日郵
渣拿夏利達	JALADHARATI	紐約波士頓	11月22	摩拿
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	11月22	美輪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	11月22	渣華
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	11月22	海陸
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	加州	11月22	港郵
順母	SIMOA	紐約	11月23	海運
伊利碧蒂絲	EURYBATES	紐約	11月23	大西洋
奧崙	OAKLAND	美國	11月24	海陸
	BORDABERKOA	墨西哥灣	11月24	太古

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
西圖士	CITOS	澳洲	11月16	福來
威利	WELLY	澳洲	11月17	天祥
捷途	CHITRAL	澳洲	11月18	鐵行
新疆	SINKIANG	澳洲	11月19	太古
香港美人	H.K.BEAUTY	澳洲	11月20	港郵
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	11月20	渣華
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	11月28	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	11月26	太古

路易·艾黎談四川行

董思

滿天集

新西蘭作家路易·艾黎，在今年四月中旬訪問四川，經歷成都、灌縣、重慶，再由重慶乘江輪越三峽，訪問武漢。他最近在「東方月刊」發表一篇專文，描述四川之行的觀感。這裏節述文中關於四川近況的幾個片段。

在成都，路易·艾黎曾參觀一間地下百貨商店。這家商店是利用地下防空壕開設的，可以同時容納四萬人。目前，商店擁有九百個職工，平均每天接待顧客十萬人次。商品種類達一萬二千種。由於地道裏冬暖夏涼，人們樂於光顧這間商店。除了百貨商店之外，地道裏還設有郵局、銀行、電話接線間等服務機構。

地道用水泥鋼筋建成，寬度爲十二公尺。百貨商店和各種服務機構設在地道的一邊，長度達二公里。另一邊供緊急防空用途。中間用一排行磚牆分隔。磚頭利用從城牆拆除下來的舊磚。磚牆每隔幾丈開一道門，以便人們可以從百貨商店的走道進入地道的另一邊，進行安全掩蔽。

這座地道是在一九七一年十月一日開始興建的，到去年年底建成。那時候，全部成都居民和駐軍都參加勞動，建造這個地道的工程。

都江堰水利工程是路易·艾黎一行另一個參觀地點。這個在秦朝就開始興修的歷史上著名水利建設，在解放前只能引岷江之水灌溉十三萬三千公頃（每公頃合十五市畝）農田。解放後經過不斷的新修、整理，當路易·艾黎在五十年代末尾去當地參觀時，都江堰水利工程的灌溉面積，擴大到四十六萬六千公頃。最近兩年來，這項工程又有新的發展，新開掘一些輸水渠道，還把舊時的一些蜿蜒彎曲的渠道改直，在岷江支流上新建了許多大小不等的閘壩，因此灌溉面積增至四十八萬公頃。

這項改變成都平原整個面貌的建設工程計劃，是從一九七〇年秋收後開始的。目的不但在於把都江堰灌區的面積擴大到六十六萬公頃，還要興建小型水電站，把岷江之水用於發電。目前，被稱爲「紅色平原」的岷江流域，還在興建許多道路、橋梁和引水隧洞。爲了不使農田受到損失，有一處新近修成的一條輸水隧道，長達一千四百公尺，引岷江之水在農田下面通過，以擴大附近地區的農田灌溉面積。

在都江堰，路易·艾黎還去過二王廟參觀。這座廟是紀念據說是這個水利工程的最初創建人李冰父子的歷史古蹟。據報道，廟址收拾得十分整潔，風景優美，裏面依舊保存鄭板橋、徐悲鴻的繪畫作品。

在成都，路易·艾黎曾去一間音樂舞蹈學校參觀。這個學校擁有二百一十個專業人員，另外從中學裏招進七十個年青學生，培養一批新的音樂舞蹈演員。路易·艾黎看到校內在排練「紅色娘子軍」。排完之後，教師、演員同客人們舉行座談。他（她）們告訴客人們說，學校裏成員都曾下過鄉，同農民們一起生活過。他們說，在農村裏作的體力勞動，對芭蕾舞步是不會發生不良影響而致肌肉變化的。

四川是熊貓的家鄉。路易·艾黎在重慶動物院裏看到兩隻熊貓，並把它們拍成照片。

我的故鄉——無錫

——「祖國行」之三

方召麐

無錫地濱太湖，原是個物產豐富的魚米之鄉。解放前已經有紗廠、絲廠等工業，但是解放後，絲廠、紡織廠等工業在國家的支援下，得到正常的發展，而且別的工業如化工、機械、電器、冶金、日用品輕工業等，也逐步地發展起來了。

無錫城所生產的輕工業品有三千多品種，最著者爲自行車、收音機、塑料製品、鋁製品、新聞紙、照紙布匹、纖維製品、搪瓷器皿、玻璃器皿和醫療器械等。無錫的老紗廠設備，最近幾年在工人自己的大膽革新下，新錠子改進成爲效果快速的新錠子，大大地提高了生產水平。

無錫的繅絲廠，現在已經應用電子技術和化學工藝，利用真空瀉湖，及破眼繅絲，工人們不必像從前一樣把水浸到脫皮來繅絲了。經過技術革新後，生產的增加自不待言。

除了紡織廠和繅絲廠外，無錫又在解放後新設了不少針織廠，出品暢銷國內外，無錫的重工業如冶金、機械等的產值，據估計佔無錫生產總值的百分之五十四。無錫從前只有極小型的翻砂廠、柴油機廠和動力機廠等，現在已經發展成爲有千計以上工人的大廠，生產機床、刨床、柴油機、內燃機、電動機、抽水機等，大量行銷國內。

無錫的煤炭本來要靠別的地方供應的。但自一九六九年開始到現在，無錫的工人和技術人員開發了無錫週圍近山的礦山，發掘出煤和鐵。從此重工業原料不必靠外地來供應，煤炭實現了自給自足。有鐵有煤之後，無錫也建設了自己的鋼鐵廠。現在非但在革新製造紡織機械上面，無錫市完全可以自力更生，獨立自製；而且交通運輸方面，無錫也能自製載重汽車和大型客車。農田用的拖拉機，農具等，正在以極大的速度大力增產中。一個城市在群眾智力的合作下能夠如此飛快地進步，說明了「人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力」。

× × ×

無論是上海、北京或無錫，對歸國華僑都是熱烈歡迎的。火車站、飛機場都有人照顧，使歸國華僑感到無限的溫暖。華僑大廈內，設有華僑服務社，尋訪親友，爲華僑安排參觀所要求參觀的地方，他如購買火車票，及安排交通工具等，都由負責照料。服務員態度很好。所有飯館、旅館和汽車等，都不收小費，協助旅客搬運行李，也不收分文。在國外住久了的人，覺得祖國這些地方實在太好了。華僑大廈內還設有爲華僑施中藥的部份，有許多馬來亞、新加坡、印尼來看病的華僑，很相信針灸和中醫療法。在北京華僑大廈內，有些病人繼續不斷已經治療好幾個月（中風、半身不遂等病），每天都有人實行中藥，送到住所給病人服用。有兩位自新加坡和印尼來的病人，初來時完全不能走路，經過三個月的治療，針灸中藥並用，已經可以自己慢步地走路了。

另外有一位父親，帶着他一個大概十四、五歲的女兒，和三個大概六、七歲到九、十歲的兒子，全都是又聾又啞的。經在北京醫院連續三個多月針刺治療，大女兒已經有些聽得見聲音，而且開始學講話了。但兒子們尚未有顯著療效。可見針灸醫療法的治療，對各個病人的反應並不相同。據說這幾個孩子的聾啞，全都是後天性的，因爲他們的父親不喜歡很多人去詢問，所以我只有從旁去打聽，所知甚微，不夠詳細。只知道每個孩子，都是在四歲左右才開始變成聽不見、講不出的聾啞的。在北京華僑大廈的樓下客廳裏，當每天晚飯前都可見到那幾個男孩子很頑皮地在地毯上打滾、玩耍，身體其他部份都沒有病，只是聽不見、講不出，演手勢和作啞吼聲而已。一家幾個孩子都如此，而且父母皆正常，實在不明白何以會聾啞的。上海華僑飯店也有不少由東南亞各地來醫病的，他們都能得到與北京華僑大廈同樣的優待。北京華僑大廈的飯廳裏，有毛主席的「爲人民服務」五個偉大的大字。服務員們真能毫不含糊地做到這一點。中國人民這些年來精神面貌的變化，實不簡單。

中國也不必用誇大等手段命令各大城市搞清潔運動。北京、上海、無錫的大街小巷都打掃得十分清潔，（北京的新商業建築都保持得很好。尤其是天壇一帶，修葺油漆一新，金碧輝煌，更增壯麗瑰偉。）

大公園

吳楚帆與李晨風的話

漫揚

電影工作者吳楚帆、李晨風最近返內地旅行參觀，歷時一個多月，遊遍了多個城市，見聞觀感不少，下面所摘錄的僅是他們對朋友們談觀感中的一鱗半爪。

桑弧新作的啓發

※李晨風在上海參觀時，與導演桑弧見過面，知道桑弧正在拍攝一部以高空作業爲題材的故事片，可以預料得到，這些反映現實生活的故事片，今後會更多地出現。李晨風很高興，也由此而引起他的一點感想，他說：「我覺得，香港的愛國電影工作者也應該從現實生活中多發掘題材。我們和觀眾之間需要有共同語言，就像老朋友交心一樣，所謂酒逢知己千杯少，這不是迎合，而是適合。什麼是我們的共同語言呢？愛國、向上、進步，就是我們共通之點。這一條創作路線，我感到很可以借鏡。」

紅線女與青春

※知道李晨風在廣州見過紅線女，就請他談談紅線女的近況。李晨風說：「在一次宴會上，女姐剛剛坐在我的隔鄰，我們談了幾句。她囑託我向香港的朋友們問好，我們正想多談一些，卻有人來通知她，說有一批日本文化界的朋友到了廣州，那個宴會也要她出席，於是她抱歉地向我們告辭了。看來，她忙得很，既演粵劇『沙家浜』的阿慶嫂，又負責粵劇改革和輔導青年粵劇演員工作，還接待各國的文化藝術界朋友，……」

正像不少老一輩的電影工作者一樣，紅線女正在煥發光輝的革命青春。

廣州出產大客車

※「唔到你唔信，係上海接載我嚟參觀嘅，係『廣州牌』嘅大型巴士！」李晨風用廣州話風趣地說。

「叻嘢！」當時在座的朋友就豎起大拇指稱讚。

吳楚帆的小笑話

※在廣州三元里下榻礦泉客舍，吳楚帆、李晨風和很多朋友們都鬧了一個小小的笑話。

李晨風說：「礦泉客舍的大廳佈置得就像一個園林一樣，美麗極了！我們踩着的地板有很多精美的木紋，初時，大家都以爲這是沒有經過打蠟的柚木地板，到臨走時才發現估錯了。」

「那是什麼？」朋友們都想知道。

李晨風笑道：「是水泥，但水泥面上雕有木紋，獨具匠心。」

「誰發現這個秘密？」

「吳楚帆呀，他伏在地上敲一敲，跳起來說：『係石來嘅！』我們都笑了。」

在北京的地底下

※在北京，李晨風、吳楚帆坐過地下鐵道，也參觀過地下的防空壕。

防空壕的進口處就在一間賣棉衣的店舖內，櫃位旁邊是一道通往地下壕的樓梯。李晨風、吳楚帆等都進去參觀，走了一段路，只見壕有三四呎闊，約七呎高，時直時曲，就像八陣圖一樣，但通風很好，應有的設備都有了。這是北京的街坊自己動工建造的。

李晨風說：這使我記起了日本記者的一篇有關北京防空壕的報道所說的：「中國是在備戰，在時刻提高警惕，但目的是防禦。」

暖壺與由小見大

※吳楚帆返港之後，朋友到訪，都使用一個從上海帶回來的熱水瓶。不僅是這次旅行的紀念品，熱水瓶本身也很有特色。黑座之上，白色瓶身，上面繪有「江上風帆」中國畫，是一個非常雅緻的熱水瓶。瓶塞的設計也異於平常，塞上有個小洞，沖滿開水時倒出的水，也不會溢出，小洞上又有一顆活動玻珠嵌住洞口，這也使熱水瓶保持高度的保溫效能。

吳楚帆說，從一個熱水瓶，看到我國輕工業的發展；日常用品的美化，也看到我國人民生活水平的提高。

內地同胞的胸懷

※在杭州返穗的長途火車上，吳楚帆跟車上一名乘警談起來。從乘警的手表談起，那是一九五八年購買的一只國產手表。那乘警說：這隻表不是百分之一百準確，一天走慢幾秒鐘。可是他仍然深愛這隻手表，因爲中國從來不會製造手表，一九五八年前後開始製造了，從無到有。不過我們不能因此滿足，我們要看到自己不夠的地方，虛心向人家的好經驗學習，努力研究、提高，這才有進步。……」

這番話使吳楚帆思索很久。在內地的一個多月，在不同地方，不同場合，他都聽到類似的說話，都感受到這種虛心求進步的精神。

西窗影語

集中了多少精華

——再談「友誼花開」

晉茜子

．足足有兩個小時，這部影片使人興奮，使人快慰，使人像做客一樣地舒暢、感激，也使人像做主人一樣地親切、溫暖。

看到首都人民，那樣地熱情，那樣地熱烈，港澳同胞也有代表，在北京領受祖國人民給予的歡樂。看到各種顏色、各種服飾的來自亞非各地的代表，我們又好像是主人們似的，投去一顆顆熱烈歡迎的心。

影片拍攝得很成功。內容充實，一閃一閃都是珍貴的鏡頭。這兩小時內，集中了多少精華，許多的美，許多的令人讚嘆的神奇，在影片中展出的都是動人、難能而又珍貴的片段。

影片的攝製者好像是帶去了我們的眼睛，儆讓我們看到我們所急於看到的一切。

也好像帶去了我們的心，在我們的心情激動的場合，就讓我們多停一會，多看幾眼，多感受、多欣賞一下當日的輝煌燦爛。

影片的內容，實在當得起多姿多采這四個字。鏡頭所及，是多方面的。

有首都人民的準備工作。首都的工人，爲大會生產了各式各樣的紀念品，和有大會徽號的日用品，包括熱水瓶、紀念章等等。歡迎的標語，招貼，更是到處都是，把首都裝點得熱情洋溢，喜氣洋洋。

有正式比賽前的友誼活動。在比賽之前的公開練球，交流球藝，就是一個偉大的創時代的創舉，許多地區的代表，在沒有比賽之前，已經打破了重視勝負的觀念，把球技亮了出來，互相切磋增益，互教互學，完全掃除了一般國際競賽中的緊張與猜忌，掃蕩了那種資產階級的錦標主義的惡劣風習。

片中有各國好手的精采的球藝。許多場的精采表演，都拍得清晰玲瓏。朝鮮、日本、中國的許多好手的風格，都歷歷在目。大會的節目是非常熱鬧的。除了一般的比賽之外，還有少年賽、元老賽等等。

還有許多文藝表演，大型歌舞，木偶戲及雜技體操。還有盛大的遊園會，還有各國選手參觀的工廠、公社、醫院、和聾啞學校。幾場盛大的招待會上，那種熱烈的友好的歡騰的場面，也拍得很有氣氛，使我們像是置身在那暖洋洋的友誼之海。

茅根與茅花

鍾庸

我國南方的中醫，對於茅根這味藥，除了風寒性疾患之外，一般熱性病，無論初起或久病，用之沒有甚麼大禁忌。

茅根，即茅草的根，處處皆有生長，採自近水沙質濕土的茅根，根頭皮色較白，故被稱爲白茅根，功效尤勝。根據中藥學記載，雖然說茅根性寒，其實是甘涼清淡之品而已，只有胃腸寒氣太甚之人，不宜重用，至於一般體質之人，將它煎水作爲清涼解熱飲料是沒有問題的。

暑熱天時，鄉居的人，每到山野掘取鮮茅根，加入竹蔗、陳皮，耐火煎水，作爲消熱防暑飲料，人們又往往用茅根來煲粥吃，認爲茅根粥有清心火、潤臟燥的好處。

酷熱能影響人體的肌肉筋絡緊束不舒，如果在烈日下工作之後，感到周身疼痛，筋骨強緊，不妨到山草藥店買四兩至半斤鮮茅根，耐火濃煎，暢飲一頓，若得小便清長大利，肌肉筋骨疼痛緊束問題就有可能解除。只要將茅根煎足三小時以上火候，在酷熱天時，平素健康稍差者飲用，若然不是過量，亦不會有甚麼不良反應。

茅花，是茅草的花序，中藥稱爲「白茅花」，其治病功效，與茅根相同，但中醫應用這兩味藥來治病時，如用以治肝、肺熱氣燥氣，以及咽喉口腔炎性疾患，往往用白茅花，認爲茅花性質輕清上揚，宜於治胸肺頭部病痛；若然用於利水濕、清膀胱、小腸，一般是用白茅根。

民間每將茅根茅花煎水，以治小兒童流鼻血。這個民間單方，有時我亦應用，例如，有些兒童，不時會流鼻血，久經醫藥未能根治者，我往往介紹病家用——白茅根一兩，白茅花三錢（以疏布包着），耐火煎水給兒童飲用，隔天飲一次，作爲輔助治療，效果不錯。

根據前輩中醫的經驗，用茅根來消除病後煩躁，效果既好而安全。例如：患過熱性病之後，心情很煩躁，小便呈金黃色，晚上難入睡，睡着了又多作惡夢，有時因惡夢驚醒而致周身大汗，消除此種煩躁情狀，可到山草藥店買二兩至三兩鮮茅根，切碎，煎水代作日常茶水飲用。用來清除煩躁的茅根水，不必耐火久煎，只需二十分鐘左右乃可飲用。

【「不知人」讀友：沒有「赤茅根」這味藥。關於茅根的功用，請參考此文。】

小獵手（中國民族剪紙）

蘇聯的海洋戰略

七五　蘇行動鼓舞了西方航運商人

戴·黃爾治著　年　譯

過了幾個星期，一個蘇聯代表團到達倫敦，他們採取了更強硬的態度，聲稱今後打算在往來航線上各有二十六艘船行走。「這個航運會議因此被要求『合作』，要讓出百分之二十五的從歐洲輸往澳洲的貨運，儘管輸往澳洲的俄國貨物幾乎等於零。」（羅索爾先生一九六八年十一月六日對報界發表的聲明）。俄國人接到答覆說，他們的方案是不能接受的，但該航運會議願派代表團到莫斯科繼續進行談判。

在這一時刻，船主們竟料，他們遭遇到了未曾料到的困難：拿不到入境簽證。俄國人似乎認爲船主們不過是在拖延時間，不過到了後來，不管責任是在哪一方面，問題也不太大了，因爲蘇軍入侵捷克的行動打斷了這次談判。又過了幾個月之後，談判恢復，但是，在未恢復之前的時間內，蘇聯表示了他們堅要按照自己的辦法辦事，他們以低於航運會議所訂運價百分之七點五到百分之十五的運價，與五家羊毛進口商（英國兩家、歐陸三家）簽訂了合同，答應由他們載運羊毛。

澳洲的貨運客戶雖然對於航運會議的運價經常表示不滿，卻始終保持着由航運會議的船隻運貨。因此，當第一艘蘇聯貨船開到澳洲港口布里斯班裝貨時，澳洲政府遭受了壓力，它必須對於蘇聯的威脅採取行動，或起碼要對它船從北越駛到澳洲的那些蘇聯船隻採取行動。不過，海運和交通部長辛克萊先生聲稱，澳洲是一九二三年條約的簽字國（雖然蘇聯並不是），條約規定，國際商船可以自由使用港口，因此，他不能夠下令禁止蘇聯船隻。他並且指出，六艘蘇聯船隻中，只有一艘是來自海防的。

有一些工會領袖打算組織杯葛行動，來抗議蘇聯侵入捷克斯洛伐克。但是，這件事雷聲大雨點小，終告失敗，船主只好自己來處理這一問題——事實證明，他們很會處理。

根據在一九六九年一月獲得的協議，俄國所分到的這條航線的噸位比例，大約相當於蘇聯的羊毛進口數，因爲會議早就聲稱，應當把這份運輸量分給蘇聯。不過，蘇聯有了這個配額，它就拿到了從歐洲運往澳洲的貨物的配額，否則，它就運得作爲局外人繼續爲爭奪配額而鬥爭。經過安排，波蘭的海輪船公司可以派船自澳洲出發行走十二水，其中只有四水必須停靠蘇聯港口，從蘇聯出發的，波蘭的海輪船公司的船隻則可以行走九水，其中只有三水必須從波蘭的海載貨啓程。俄國人派進了最新最好的船隻走這條航線。

儘一切可能，俄國人給人留下了好印象。最初，他們似乎認爲參加航運會議，也是受到歧視的；可是後來，一個合理的工作關係逐漸建立了起來。最基本的一點乃是，他們與其他成員團結起來，來制訂相互防衛共同的貨運價格。

參加這個航運會議的英國船公司，都是一些著名公司，諸如鐵行公司、藍煙囪公司和LBO等。它們對於這項解決辦法都表示讚賞。航運商會會長吉德斯爵士，過去曾對於蘇聯商船隊所投下的「又長又黑的陰影」表示悲觀，也承認他爲此事深受鼓舞。他說，這件事表明，俄國和西方航運可以肩併肩地和諧存在。

豈是精力過剩？

此時此地

廣東先生

從若干事例表明，警方在治安方面雖感人手不足，但在其他方面卻顯得精力過剩。這情形，有人指出某些警員爲愛管閒事。其實警員要管之事甚多，其中只有輕重之別與緩急之分。既然事無巨細都獲有可管之權，自也不免會被人視爲大事不管而專揀着一些芝麻綠豆般的小事來管，這是根據輕重緩急來說，在警員手冊中，是無所謂其閒事的。

一名六十歲的老婦因「走白牌」，被控兩項觸犯交通則例罪名，被法官判處罰款二百五十元，一年內吊銷其持有駕駛執照資格。讀到破案經過，也夠警員煞費心思。該老婦在百德新街接了一男一女上車，訂明車費二元，到了非林明道下車，當照給車費時，兩人即表露身份，原來一對「乘客」是男女警員所喬裝。他們不惜大動腦筋來對一個花甲之年的老婦下手，按之法例，總算盡忠職守，這可向其上司交差。然而權衡輕重，終屬小事；論其緩急，亦是多餘。所謂小事，乃指警員該管之事，尚有其犖犖大者，胡爲乎捨大圖小？以言多餘，是因「走白牌」雖屬違例，究非當務之急，不急其所當急，何殊嗜提麻鷹捉雞雛！而況對付一名老婦，出動一人之力，已是游刃有餘，出到男女喬裝，打行破案，豈非小題大做？他如抄汽車牌，總是不厭其煩；追捕小販，往往如臨大敵，如此等等，比較上說，何嘗不是輕重倒置，緩急不分？更滑稽者，在此厲行清潔運動期間，有人爲一塊紙片凌空掉落身上，本能地順手一拍，亦被指爲觸犯清潔附例，告上「紳士法庭」，雖以案情甚輕，只判以象徵式的兩元罰款，但爲此而蒙上「垃圾蟲」之冤，能說不是拜了他人「交差」之賜？

在港島中區警署在一次招待區內社團首腦的酒會上，警長表示時屆冬防，爲了遏止歹徒活動，將加派警員維持治安，同時不諱言其人力不足，要求協力廣徵輔警，「爲服務人羣而努力」。寄以「歹徒活動」，早已猖獗，於今尤烈，非獨冬防爲然。值此廣徵輔警以壯大警察力量之同時，某些警員又彷彿渾身是勁，有用之不竭的剩餘精力者，豈非咄咄怪事？因此，人們口中之「閒事」，就是寓「警管閒事」，就是實現警方全力防盜。寓今日事之大者，無過於防盜。

東南亞的海洛因政治

土耳其停種鴉片引起的影響

（美）阿·麥克各作　林朋譯

「好彩」，魯齊阿諾的突然死亡，也同樣削弱了西西里和意大利在國際毒品貿易上的重要性。他死得很合時，因爲他手下有三個海洛因的運貨者，在紐約被控犯了毒品罪而逃亡，逃到西班牙時剛剛被美國禁毒局逮捕了。美國禁毒人員已提出證據，證明魯齊阿諾給了他們大把旅行費用，以便他們可在加勒比海上飛來飛去，法庭方面已開始考慮，要對他提出控訴。意大利左派報紙大聲疾呼，必須把他逮捕法辦，國會議員也紛紛指責政府拆爛污。

一九六二年一月二十二日晚魯齊阿諾在那不勒斯機場吃咖啡的時候，忽患中風死去。他組織了戰後的海洛因貿易，克服許多困難，使貿易一路維持了下去，在十六年期間，由他個人負責私運入美國的海洛因，據估計值一億五千萬美元以上。他的死是一個無可替換的「損失」。地中海的毒品私商，沒有魯齊阿諾的組織天才，要克服國際執法方面的掃毒日益強大的壓力，就覺得越來越困難了。

一九六七年，土耳其政府宣佈計劃，逐步減少鴉片生產，而至於全部剷除。這便是地中海海洛因綜合企業所受到的最嚴重打擊。美國政府贈送三百萬美元，以便土耳其政府建立一支七百五十人的掃毒警察，津貼對代替鴉片作物的研究，和改善政府調節機關，即「土耳其推銷組織」的管理效率。因爲土耳其是馬賽海洛因煉製廠的原料最大來源地，土耳其政府宣佈的衝擊力也就顯而易見的了。據美國禁毒局的分析人員說，科西嘉人集團一已覺察到災禍的預兆，並且迅速理解到，如果要把販毒業維持下去，非另找鴉片來源不行。土耳其種煙省份原有二十一個，到一九七二年已減爲四個。在禁種地區，「據美國人員報告，並無非法生產跡象……此類農作品，已被查出的，都馬上被毀滅了。」後來，土耳其政府一九七一年中宣佈，一九七二年底前一切鴉片生產將可剷除淨盡。

因此，在一九六〇年代中期，國際海洛因貿易已走到了一個十字路口。如果繼續做，就需要大力加以改組。如果改組，寫信或打電話就成不了事，一定要黑社會一個高級人物親自下手才行。同別的行業一樣，犯罪組織的頭頭是不管日常例行公事的，但辦理大改革，創辦新事業，那就非他們下手不可。不過，普通的商人交談生意，多半用電話、通信和中間人；這些方法對犯罪組織的大老闆是使不得的，因爲會受到警察的檢查和偷聽。再說，黑手黨人同別的幫會分子並不簽署有約束的合同。如果對方賴債也往往不能上法庭去告狀。因此，一切重要交易都需要有關的大老闆開一個會，讓大家親自交換「說了算數」的諾言。這已成爲犯罪組織的基本特點之一。親面交談的需要也可以說明，爲什麼黑手黨頭目由於安排黑社會的大規模會議，一再暴露自己，以致受到犯罪陰謀的控告，並在報上爆出頭條新聞。例如一九五七年的亞巴拉辛會議等。

（三八）

帳理務稅　由經驗會計專業人士合辦代客各業辦理稅務、整理帳簿、工廠登記、物業稅及利息稅退回　收費廉宜　電話：日H617710　夜H716663洽

寫字樓　中區　二樓　八層　分租

分類廣告

百樂門　今天續映　洛桑來主演　渾身是膽　智多星　充滿火爆動作

蔡啓超　中醫教授　內外症　頑症　男婦　雜病　主診

余永說針灸治療

新光·普慶·珠江　紐約·大華·金冠　海運·明珠　南華·南洋·銀都

今天續映　友誼花開　長城出品大型彩色紀錄片　華僑北京拍攝

海運　明珠　五場　鐵剛戰手　金大指　鐵剛戰鬼　金勇魔黨

第四十天　夏日報捷

今天續映　友誼　花開　烽火　擎天柱

各地建立母樹林種子園等良種基地

全國造林獲新成績

南木北移實現　四川水杉落戶陝甘遼等省

……夏、天冬、首烏、穿地龍等野生藥材的收購量，比去年同期增加四十萬斤。

利川縣是湖北省中藥材的主要產地之一。……

日記者報道交易會

日商到會人數成交額均破紀錄

閉幕期近各國客商洽談貿易更形踴躍

仿古絲織品和茅台都是客商爭購對象